

# L'Union

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.  
 Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.  
**Raoul L'Heureux**  
 ASSUREUR VIE  
 Spécialité: Plan d'économie  
 25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.  
 La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

L'ANNONCE EST UN  
 PLACEMENT  
 QUI RAPPORTE

## des Cantons de L'Est

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

Assemblée Législative  
 Chambre de Lecture

86ième ANNEE Jeudi, 1er mai 1952 No 20

### S. E. Mgr Roméo Gagnon et Mgr Ferdinand Vandry aux fêtes du Collège de Victoriaville

Les fêtes de 80e anniversaire du Collège de Victoriaville et du 10e du nouveau collège promettent d'être grandioses. Des personnages de marque en rehausseront l'éclat.

En l'absence de S. E. Mgr A. Martin, évêque de Nicolet, parti pour l'Europe, S. E. Mgr Roméo Gagnon évêque d'Edmundston, célébrera une messe pontificale à l'église Ste-Victoire de Victoriaville et présidera au banquet des anciens du Collège, le dimanche 29 juin. S. E. Mgr Gagnon, ancien vicaire général du diocèse de Nicolet, est bien connu dans la région des Bois-Francs et de la congrégation des Frères du Sacré-Coeur. Il était directeur des élèves au Séminaire de Nicolet lorsque les Frères y furent demandés pour prêter main forte au personnel enseignant et il n'a jamais manqué l'occasion de témoigner son admiration à la communauté des Frères tout comme à l'oeuvre du Collège Sacré-Coeur.

Les Frères et les anciens seront aussi honorés de la présence de Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval. La bienveillance de Mgr Vandry et l'affiliation du

collège à Laval explique cette faveur. En cette année du centenaire de Laval, Mgr F. Vandry multiplie sa présence et n'oublie aucun des membres de la grande famille universitaire. L'Université Laval aura eu en sa personne son plus brillant ambassadeur depuis sa fondation.

Mgr Vandry sera accompagné d'un ancien élève du collège alors à Arthabaska, Mgr Walter Cannon de l'Université Laval, frère du regretté juge Arthur Cannon, ancien élève dont le collège s'honore aussi. Mgr W. Cannon fut élève à la même époque que M. le chanoine L.-A. Leblanc, curé de Saint-Médard de Warwick, aumônier général de l'association des anciens du collège. Les deux confrères et concitoyens se retrouveront au conventum avec d'autres anciens de l'époque entre autres le Frère Sébastien, présentement à Sainte-Anne de la Pérade.

Les anciens des trois collèges continuent de s'inscrire nombreux au conventum. Ainsi, les fêtes promettent d'être grandioses et par le nombre et par la qualité des participants.

### La conférence du P. Bouley

"La France d'aujourd'hui n'est pas un pays auquel on doit envoyer des missionnaires! La France catholique d'aujourd'hui est en pleine ascension spirituelle!" a dit le R. P. Bouley, de l'Oratoire de Paris, prédicateur de la Station Quadragesimale, s'adressant à plus de 600 personnes, réunis jeudi dernier, au Centre Catholique de Victoriaville, pour entendre le R. P. Bouley, prononcé une très émouvante causerie sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste de Victoriaville. C'était là comme il l'a souligné, la 86e conférence que prononçait le R. P. Bouley depuis son arrivée au Canada. Cette conférence

"La France n'est pas un pays de Missions!"

Le R. P. Bouley a cité M. Daniel Rops, au cours de sa conférence, comme étant l'un des plus grands écrivains catholiques de notre temps, disant que le livre intitulé "Jésus en son temps" qu'a écrit M. Rops a atteint le tirage impressionnant de 400,000 exemplaires en France seulement!

Le conférencier a continué "En France le communisme ne signifie pas anti-clérical, l'homme qui a donné son nom au parti communiste n'y croit plus".

Il a dit ensuite "La jeunesse Agricole Catholique française" (suite à la page 9)

### ACCIDENT

Un accident assez sérieux a causé pour \$400. de dommages à deux automobiles vendredi dernier au coin des rues des Erables et Beauchesne à Arthabaska, quand l'automobile de M. Roland Brunelle de St-Rémi de Tingwick qui se dirigeait vers Warwick, est entrée en collision avec celui de M. Georges Brassard de Danville, qui circulait en sens inverse, en direction de l'hôtel-Dieu.

Personne n'a été blessé heureusement. L'agent de la circulation provinciale Wellie St-Cyr, a fait enquête.

### LA RECITATION DU CHAPELET A CFDA

Le poste C.F.D.A. de Victoriaville radiodiffusera en collaboration avec la Ligue des Retraitants de la ville, le chapelet qui sera récité tous les soirs à 7.15 h. dans la chapelle de la Mission Ste-Famille, rue Ste-Marie.

Tous sont cordialement invités à s'associer à la recitation de ce chapelet, soit en allant nombreux chaque soir à la chapelle ou en le récitant dans les foyers avec tous les membres de leurs familles.

### BLESSE SUR LA ROUTE No 5

Gilles Roberge, 12 ans, fils de Mme Wellie Roberge, a été transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, samedi après-midi dernier vers 5 hres, après avoir été heurté non loin de sa demeure au sortir de la ville sur la route de Princeville, par l'automobile de M. Philémon Forand de Montréal.

Le jeune était apparemment à jouer le long de la route et aurait été heurté alors qu'il traversait la route. Au dernière nouvelle, obtenue lundi matin, le jeune homme se portait assez bien.

L'agent Wellie St-Cyr de la circulation provinciale a fait enquête.

### Elections au Barreau d'Arthabaska

Me Hormisdas Gariepy c.r. d'Arthabaska, a été élu bâtonnier du barreau du district d'Arthabaska, samedi dernier, lors de l'assemblée générale annuelle tenue au Palais de Justice à Arthabaska. Me Gariepy succède à Me Germain Lacoursière qui avait

doin, Thetford-Mines, conseillers.

Le nouveau conseil a immédiatement tenu une assemblée et Me Antonio Beaudoin a été désigné comme examinateur.

On remarquait également à l'assemblée générale, Mes René Marceau, Bernard Pinard, Jules St-Pierre c.r., Roger Séguin c.r. de Drummondville, Mes L. U. Talbot c.r. Gabriel Roberge, Marcel Lemieux de Thetford-Mines, Me Edouard Houle de Plessisville, John F. Walsh c.r. d'Arthabaska, J.-M. Laliberté, Pierre Jutras, Raymond Beudet c.r., Paul-A. Demers, de Victoriaville. Une réception a été donnée dans le bureau du shérif M. Félix Houle, avant l'assemblée. Durant l'assemblée il a été résolu qu'une demande soit adressée au procureur-général, au Ministre des travaux publics, et au député Wilfrid Labbé, pour l'agrandissement d'une nouvelle salle d'audience au Palais de Justice à Arthabaska.

Le nouveau bâtonnier Me Gariepy, a ensuite reçu les avocats au Chalet Les Cèdres, de même qu'à sa résidence après un copieux dîner à l'hôtel Grand Union.



occupé ce poste important au cours des dernières années.

Les autres officiers élus sont Mes Paul Rousseau, syndic, Pierre Bolduc de Victoriaville, trésorier, Laurent Trottier, de Victoriaville, secrétaire, Mes Germain Lacoursière, Victoriaville, Robert Marchand, Plessisville et Antonio Beau-

### BAMBIN DE 4 ANS BLESSE A MORT

Un bambin de quatre ans et onze mois, Alfred Dubois, enfant de M. et Mme Robert Dubois, a succombé à ses blessures vendredi dernier, après avoir été heurté vers 3 hres de l'après-midi non loin de la demeure de ses parents au sortir du village de Princeville, par un camion propriété de Dionne Automobile de Rimouski, conduit par M. Arthur Jean, également de Rimouski.

dée par le coroner du district M. le docteur Arthur Thibault.

D'après l'enquête faite par l'agent de la circulation Wellie St-Cyr de cette ville, l'enfant se serait élancé en courant dans le chemin, sortant derrière un véhicule chargé de foin.

L'enquête sera tenue jeudi soir prochain, à la morgue J. H. Marcoux, et sera prési-

### RECOLLECTION

La prochaine recollection de la Ligue des Retraitants de Victoriaville aura lieu dimanche prochain le 4, les hommes et jeunes gens se réuniront après la messe de 7.30hres au Centre Catholique et les dames et demoiselles à 2 h. de l'après-midi à la salle paroissiale des SS. Martyrs.

Tous ceux qui désirent des renseignements au sujet des retraites fermées à la Villa Reine des Coeurs de Drummondville, sont priés de s'adresser à Mme Alphonse Rheault, tel. 4394, et à M. Armand Desharnais, tel. 3006.

# LE SPORT

## Restrictions imposées par la loi de la pêche

### IL EST DEFENDU :

De pêcher avec vairons (menées) dans les eaux fréquentées par la truite mouchetée, sauf lorsque ces vairons proviennent de ces mêmes eaux.

A toute personne de pêcher sans la permission du locataire, dans un territoire qui fait le sujet d'un bail.

A toute personne de pêcher autrement qu'à la ligne ou à la canne et ligne : l'usage de filets, saines, lignes dormantes et autres engins étant prohibés, à moins d'obtenir un permis spécial.

De faire usage de Dynamite ou d'un explosif quelconque pour prendre en un jour, suivant les espèces, plus de poissons qu'il n'est permis de le faire.

De capturer des poissons plus petits que la taille réglementaire

D'avoir en sa possession, en aucun temps, plus de poissons

que le nombre permis par la prise légale d'un jour suivant les espèces.

De polluer des eaux des lacs ou des rivières en jetant, déposant ou laissant passer dans ces eaux des substances chimiques, de la chaux, des matières vénéneuses, des déchets de scierie ou tout autre substance nuisible ou délétère.

D'acheter, d'exporter, de vendre, d'offrir ou d'avoir en sa possession pour fins de vente, la truite mouchetée, la truite arc-en-ciel, la truite brune, la ouananiche le saumon de lac, l'achigan et le maskinongé.

De pêcher la truite mouchetée, la truite de mer, la truite brune et la truite rouge du Québec sous la glace.

D'exporter de l'achigan noir ou du crapet, du maskinongé, de la ouananiche, du saumon atlantique de lac ou du saumon sebago, de la truite mouchetée, de la truite de mer, de

la truite brune, de la truite rouge du Québec, de la truite arc-en-ciel, quelle qu'en soit la provenance; mais tout non-résident pratiquant la pêche dans les eaux de la province, en vertu d'un permis délivré par les autorités provinciales, peut en quittant la province, emporter avec lui la prise licite d'une journée de pêche; pour toutes les espèces de truites cependant, la limite de poids global est de quinze (15) livres.

## JEAN BELIVEAU AVEC LES CANADIENS

Jean Béliveau, un produit de notre ville, qui a compté neuf buts au cours de la série As-Beavers, en serait à sa dernière saison dans le hockey senior. En effet, des rumeurs venant de sources généralement bien autorisées voudraient que ce joueur de centre étoile signât d'ici 20 jours un contrat de deux ans avec les Canadiens de la Ligue Nationale. Béliveau aurait un boni de \$20,000. pour sa seule signature, de même qu'un salaire de \$12,000. par année. Ces termes vaudraient pour une période de deux ans.

## L'ACTION NATIONALE

Voici le sommaire de L'ACTION NATIONALE, édition d'avril 1952

*Cesser de dormir*

*Plaidoyer pour l'étude du grec* par Joseph Laiaberté, c.s.s.r.

*Sur un texte de Guy Dufresne* par André L.

*Le Ciel par-dessus les toits* par Guy Dufresne.

*Quand Ottawa s'en mêle* par François-Albert Angers.

*L'autonomiste au sein des "Knights"*

par Pierre Vigeant.

*Quarante-deux ans d'Action National*

par Jean-Marc Léger.

## St-Albert

M. et Mme Albert Beaulieu, Mme Vve Zéphirin Beaulieu ainsi que Mme Eddy Paquette de Drummondville, M. et Mme Rosaire Desfossés ainsi que M. et Mme Germain Leclerc de Victoriaville, ont visité ces jours derniers M. et Mme Edouard Morin.

M. et Mme Gérard Gauthier de St-Léonard, ainsi que M. J. Côté de Victoriaville en visite récemment chez M. et Mme Désiré Labbé.

### VENDEURS D'EXPERIENCE DEMANDES

Pour vendre réfrigérateurs, laveuses électriques et Poêles. Un vendeur pour chacune des places suivantes : Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Plessisville, Notre-Dame de Ham, Manseau, Warwick, St-Albert, St-Rosaire, Kingsey-Falls, St-Ferdinand d'Halifax, St-Norbert, St-Paul de Chester, Ste-Sophie de Mégantic. Bonne commission payée sur chaque article. S'adresser en personne à : R. Boisseau, 4 Boul. Carignan, Victoriaville, Qué.

### POUSSINS BRAY

Vous aurez certes besoin de nouveaux poulets pour vos marchés futurs. Bray Hatchery a des poulettes, d'un jour et 3-4 semaines. Livraison immédiate. Demandez nos prix pour vos besoins. Agents :- Robert BILODEAU, Arthabaska. J.-H. RONDEAU, Ste-Elisabeth.

## A VENDRE

Un poêle électrique d'hôtel, 4 ronds fourneau automatique en très bonne condition valeur de \$475.00, à vendre à prix de sacrifice.

S'adresser à :

**A.-C. BELAND**

14, rue Poitras

VICTORIAVILLE, Qué.

Tél.: 2858

## ATTENTION

### VENDEURS - ACHETEURS

Pour achats, ventes, échanges, prêts ou toutes autres transactions immobilières rapides.

Consultez l'agent en immeubles.

**A. BRETON**

366, Notre-Dame Est

Tél. 2645

VICTORIAVILLE, P. Q.

21-8-52

Machines à additionner

Clavigraphes

"ROYAL"

Réguliers et Portatifs



*Gérard Bergeron* enr.

LIBRAIRIE

GROS ET DETAIL

Machines et accessoires de bureau

Formules continues

Tél. 2277 - 8 rue Tourigny VICTORIAVILLE, QUE.

## ANNONCES CLASSIFIEES

### TARIF

50 cents pour une insertion de 35 mots ou moins  
2 cents pour chaque mot additionnel  
4 insertions pour le prix de 8.

A VENDRE: Bois de corde, érable, 12" - 15", bois de fournaise. S'adresser à: M. Germain Martin, St-Samuel de Horton, Qué. 22-5-52

A VENDRE: Bon bicycle de fille, très bon marché. Pour renseignements: Tél. 2111 Victoriaville. 8-5-52

A VENDRE: Un camion de deux tonnes, deux engins, une scie ronde, une scie mécanique, une fendeuse à bois, godendars, etc. Aussi un terrain 50x105 sur la rue Arcand. S'adresser à: Arthur Gendreau, 300 Notre-Dame Est, Victoriaville. 22-5-52

A VENDRE Set de cuisine complet, vendra à sacrifice. S'adresser à: 73 St-Henri, Victoriaville. Tél.: 2660. 22-5-52

A VENDRE à bon marché: Set de cuisine: glacière métal émaillée blanc presque neuve; chauffe-électrique vitrée électrique (de maison). S'adresser à: 22 DeCoursol, Victoriaville.

A VENDRE: Poêle à l'huile, 3 ronds avec réchaud, aussi bicycle de fille. S'adresser à 58 Notre-Dame Ouest. Tél.:3450: 22-5-52

A VENDRE à bon marché, quatre beaux lots à bâtir :- 1, rue St-Georges - 1 rue Albert - 2 rue Levasseur. S'adresser à 75 rue du Marché, Victoriaville.

A Vendre: Piano automatique marque Willys, en parfaite condition. S'adresser à: 147 rue St-Jean Baptiste, Victoriaville. Tél. 3303. 15-5-52

A VENDRE ou à Louer : Chalet meublé, avec lumière électrique, eau courante, située au Cap d'Arthabaska sur le chemin de St-Paul, à 2 milles de Victoriaville. Pour renseignements s'adresser à: 388 ouest Notre-Dame, Victoriaville. Tél.: 2767. 8-5-52

A VENDRE: Boîte d'acier avec pompeuse Brandford. Très bas prix. S'adresser à Philippe Cantin, St-Paul de Chester. 1-5-52

A VENDRE: Cheminées "Van-Packer" à l'épreuve du feu S'adresser au représentant: Noé Roux, 20 rue Onil, Victoriaville. Tél. 4318. 1-5-52

A VENDRE: Poêle L'Ilet à bois, trois ans d'usage, avec réchaud, blanc, \$125.00. S'adresser à 92 rue Perreault Victoriaville. 1-5-52

PRIX MODIQUE, poêle à bois et charbon, glacière, mobilier de cuisine en bonne condition. S'adresser à: 48A Romulus entre 11 h. 00 et 2 h. 00 tous les jours. 22-5-52

AU LAC WILLIAM ST-FERDINAND Chalet à vendre avec ameublement complet, comprenant: 3 lits doubles, 2 lits simples, batterie de cuisine, électricité, eau courante, poêle à bois neuf, poêle électrique, glacière, chaise de parterre, chaloupe, galerie avec moustiquaire, très belle vue sur le lac. Une des plus belles plages pour le bain. Prix d'abaissement pour prompt acheteur. S'adresser à: C. P. 97, Plessisville, Cité Mégantic.

PERDU: Un porte monnaie avec une bonne somme d'argent, perdu communier avec M. Onésime Daigle, St-Paul de Chester ou M. Emile Lacourse, 44 Laurier, Victoriaville, tél. 3757.

TRACTEUR Ford à vendre ou à échanger pour un Jeep. S'adresser à 101 rue Beauchesne, Arthabaska. 3-4-52jno

MESDAMES: Echangez vos vieux lainages pour de belles couvertures avant la hausse. S'adresser à: 119 rue Brock, Drummondville. Ou Tél.: 3747 Victoriaville. 15-5-52

Impressions de qualité  
**L'Imprimerie  
d'Arthabaska, Inc.**  
ARTHABASKA, P. Q.

# L'Union

## des Cantons de L'Est

**ENCOURAGEZ  
NOS  
ANNONCEURS**

Jeudi, 1er mai 1952

### La Croix Rouge dépasse son objectif à Arthabaska

Voici une lettre que les quartiers généraux envoyaient dernièrement à Mlle M. Beauchesne, prés. de la Section d'Arthabaska.

Le 24 avril, 1952  
Mlle Mariette Beauchesne,  
Présidente, Section d'Arthabaska,

La Société Canadienne de la Croix-Rouge,  
Arthabaska, P. Q.

Mademoiselle Beauchesne,  
Nous avons reçu, aujourd'hui même, par l'entremise de mademoiselle Gabrielle Denaault, secrétaire de la section Arthabaska, un chèque de \$407.18, représentant les souscriptions recueillies dans votre territoire en faveur de la campagne de la Croix-Rouge. Les détails se rapportant à ces souscriptions étaient attachés à ce chèque.

Le télégramme suivant a été adressé à votre section: "TRES SINCERES FELICITATIONS POUR MAGNIFIQUE RESULTAT DE VOTRE CAMPAGNE - PRIERE D'EXPRIMER A VOTRE COMITE DE CAMPAGNE L'ADMIRATION ET LA GRATITUDE DU PRESIDENT ET DES OFFICIERS DE CETTE DI-

VISION"  
La Section d'Arthabaska a dépassé par une très large marge son objectif de \$300. et nous savons que ce succès est dû au dévouement continu et au travail des membres de son Comité Exécutif.

Avec mes salutations empressées, je demeure,  
Votre tout dévoué,  
Louis F. Mercier,  
Dir. de la campagne.

### Incendie

Un incendie qui s'est déclaré vers 10.30 h. samedi avant-midi dernier, dans un entrepôt situé à l'arrière de la Pharmacie de Victoriaville, propriété de M. le docteur J. P. H. Massicotte, a ravagé pratiquement tout l'intérieur de cette construction de deux étages en briques, qui servait à de la marchandise supplémentaire, bibelots, etc.

Les dommages sont estimés à environ \$7,000. et la brigade des incendies dû se servir de cinq jets d'eau et lutter durant 3 heures pour maîtriser les flammes. M. Sénevé Labbé dirigea les opérations.

### Appréhendé pour faux

Alphonse Henri, 44 ans, récidiviste natif d'Asbestos a été appréhendé vers neuf heures dimanche soir par le chef de police M. Alexandre Boucher et par le sergent Camille Nadeau de la police municipale.

Henri était recherché depuis le 11 mars 1950, par la police municipale pour répondre à une accusation de faux. Cette capture a été effectuée tout à fait par hasard, alors que M. Boucher et le sergent Nadeau était à faire une autre enquête sur une cause de "hit and run"

Les deux agents de la paix arrivèrent à une maison et ils aperçurent Henri qui était à se berçer. Le chef de police, M. Boucher le reconnaissant aussitôt l'appréhenda sur le champ et il fut conduit à la prison d'Arthabaska.

Henri aurait dit au chef de police en l'apercevant: "J'étais loin de penser que je me ferais arrêter ce soir".

**FAITES PARVENIR  
VOS NOUVELLES POUR  
LE CARNET SOCIAL  
DE NOTRE JOURNAL  
ELLES SERONT PUBLIEES  
GRATUITEMENT.**

### Séance Annuelle au Collège Sacré-Coeur

Samedi prochain, le 13 mai se donnera au Collège Sacré-Coeur la séance annuelle à l'occasion de la fête du Directeur le R. F. Séverin. Une première représentation sera donnée en matinée à 2½ heures, pour les enfants. La représentation du soir se donnera à 8½ heures précises.

Sous la direction de M. Pierre Boucher, les COMEDIENS DE QUEBEC interpréteront une farce en un acte de Molière, Un mariage forcé, et un vaudeville en un acte d'Eugène Labiche, Un Monsieur qui prend la Mouche.

Le spectacle en sera un de haute valeur artistique, le premier du genre à Victoriaville. Les acteurs en scène sont, pour la plupart, des vedettes du cinéma ou de la radio.

PIERRE BOUCHER, fondateur des Comédiens de la Nef et des Comédiens de Québec; premier-rôle des Compagnons de Jeu (Paris) de 1946 à 1948; metteur en scène et premier-rôle de plusieurs spectacles québécois depuis 15 ans.

GEORGES BRUNET, membre des Comédiens de la Nef de 1944 à 1949, et des Comédiens de Québec depuis. Expérience de 18 ans.

ALINE CARON, ex-élève du Conservatoire Francis-Sainval. Expérience de deux ans.

MARC BROUSSEAU, membre de la troupe des Apprentis (Québec) de 1948 à 1949; gagnant du prix de la meilleure interprétation masculin-

ne au Festival Dramatique de l'Est du Québec de 1951; Expérience de 5 ans.

FERNANDE CHOUINARD, membre du Conservatoire National de Québec et des Apprentis; expérience de 7 ans.

JEAN CORBIN, membre de la troupe Louis-Philippe Hébert, des Vagabonds du Théâtre et des Artistes de la Radio québécoise depuis 12 ans.

ROLAND LEPAGE, licencié ès-lettres (Laval); membre des Comédiens de la Nef de 1944 à 1949; membre de la Nouvelle-Compagnie et du Centre régional d'Art Dramatique de Bordeaux (France) de 1949 à 1951. Expérience de 7 ans.

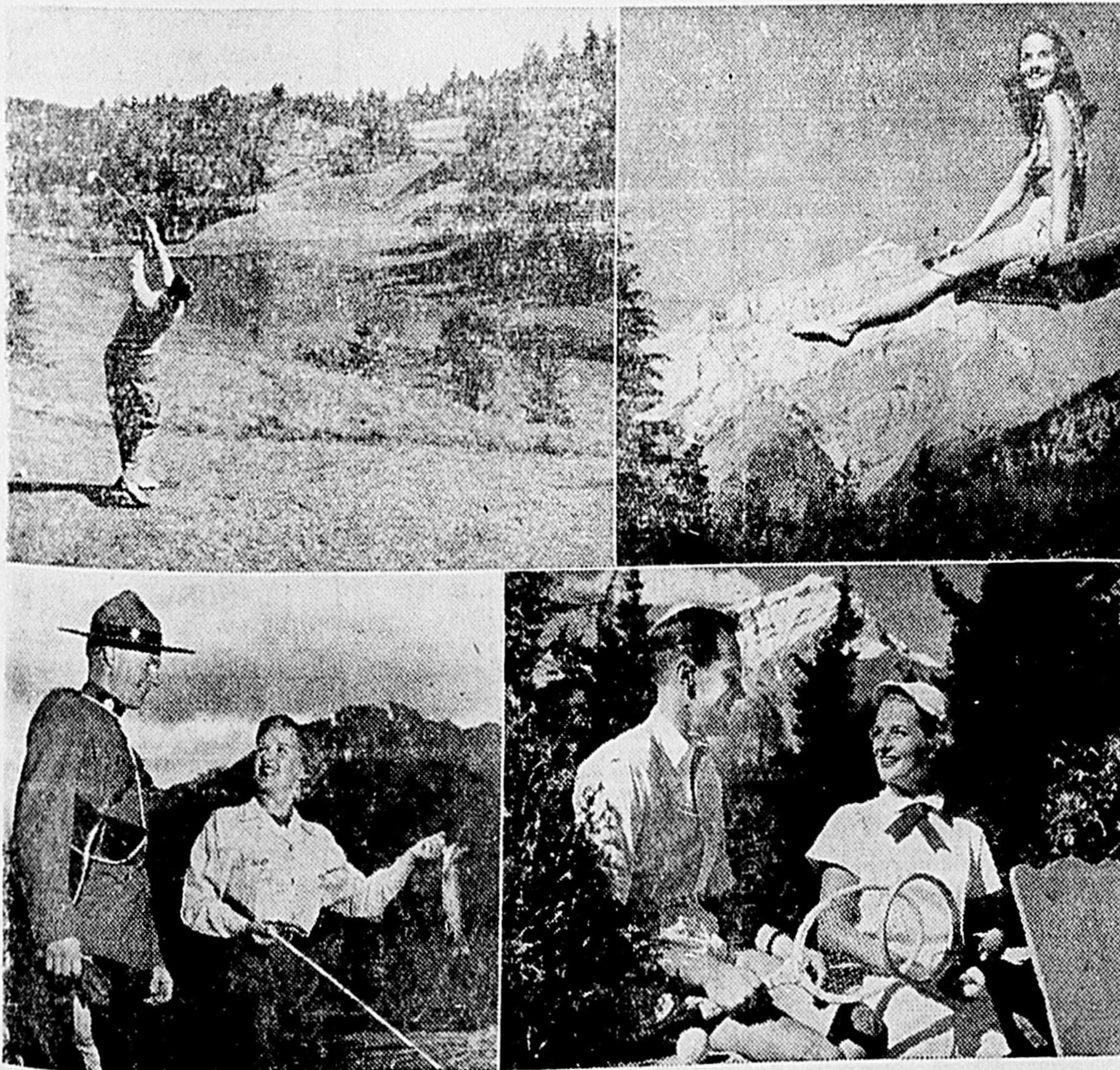
NOEL MOISAN, metteur en scène et comédien de Québec depuis 16 ans, vedette de Radio-Carabin de 1948 à 1950; artiste de cinéma depuis 1946.

MARIETTE RATTE, membre des troupes Fred Ratté et Louis-Philippe Hébert de 1935 à 1951. Dix ans d'expérience de la scène et de la radio.

CLAUDE TOUCHETTE, lauréat du Débat intercollégial de 1951.

La Séance Annuelle du Collège Sacré-Coeur, sera donc cette année un régal artistique sans précédent étant données l'expérience des acteurs et la mystique du jeu des Comédiens de Québec.

C'est presque une position sociale, de nos jours, de parler français à la perfection.  
(J. Novicow)



Partout au Canada, "d'un océan à l'autre", les gens qui préparent leurs vacances d'été songent aux sports de plein air. Dans les Hôtels et les centres d'été du Pacifique Canadien, "d'un océan à l'autre", on se prépare à recevoir voyageurs, touristes et sportifs, qui pourront y pratiquer les sports tels que pêche, canotage, natation, golf, tennis, etc. Le lac miniature du terrain de golf de l'hôtel Digby Pines, Nouvelle-Ecosse, en haut à gauche, constitue un défi tant pour les professionnels que pour les amateurs. A droite, une baigneuse se repose sur le tremplin de la piscine de l'hôtel Banff Springs, dans le splendide décor des Rocheuses. La pêche et le tennis, photos du bas, sont des sports auxquels on peut également se livrer dans les hôtels des Rocheuses et des Maritimes.

## ATTENTION!

Aubaines pour prompt acheteur

- Hôtels de campagne.
- Epicerie licenciée.
- Commerce de glace avec les camions et tout l'équipement.
- Propriétés de 1 à 4 logements dans tous les quartiers de la ville. Possession immédiate et conditions faciles.
- Si vous voulez construire, j'ai plusieurs beaux terrains dans différents quartiers de la ville.
- Aussi plusieurs maisons d'été à différentes places d'été.
- Ferme située à 2 milles de la gare avec ou sans roulant. Conditions faciles.
- Aussi autres fermes dans la région des Bois-Francs.

En dehors de la Ville

- Epicerie.
- Magasin de meubles et autres commerces.
- Ainsi que plusieurs maisons.

Bureau :- Jour et Soir

### ATHANASE BRETON

366 est Notre-Dame

Tél: 2645

VICTORIAVILLE, Qué.

# L'Union

## des Cantons de l'Est

Fondée en 1866

Heddomadaire, publié et imprimé par  
L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.

Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de  
Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska



Autorisé comme envoi postal  
de seconde classe, Ministère  
des Postes, Ottawa



ROGER LUSSIER, rédacteur

Le numéro: 4 cents

Abonnement: Canada, 1 an, \$2.00; Etranger, 1 an, \$2.50

ARTHABASKA, 1er MAI 1952

### Actualités paroissiales

#### LES TEMPS SONT DURS

N'entendons-nous pas quotidiennement, ces quatre mots que l'on répète à satiété, la sempiternelle vieille rengaine "les temps sont durs". Jamais, au grand jamais, vous n'avez ouïe "les temps sont mous".

Notre bonne langue française, toujours prolifique et prodigue de termes, nous fournit avec abondance de semblables expressions, tournures imagées en phrases courantes. "Les temps sont durs" c'est bien symbolique de ce que l'on veut dire, et tout le monde comprend.

Par exemple, les temps nous semblent durs, c'est lorsque, "cassés comme des clous," (expression également savoureuse), "l'on en arrache pour arriver". ? (où ?)

Et lorsque l'on dit "il a la tête dure", l'on sait bien que la dite tête n'est pas réellement aussi dure que le fer, la pierre, ou le ciment; un essai serait d'ailleurs convaincant, — l'on exprime bien cependant, que dans cette quelconque tête là le savoir, les idées pénètrent, s'enracinent difficilement.

Adam dut être le premier à employer l'expression qui a continué de tout temps jusqu'à nos jours. En fait, après le "dolce farniente" (lisez "douce paresse") du paradis terrestre, il lui fallut gagner son pain à la sueur de son front. Eve en lui faisant accepter la pomme rouge du fruit défendu, n'est-elle reconnue comme la grande coupable qui rendit les temps si durs.

Prononcée par un joli minois aux dents de perles et au joli sourire, ou par le porteur d'une simple "gueule" édentée, cette phrase antique "les temps sont durs" peut expliquer beaucoup, exprimer une infinité de choses et de sentiments, servir de paravent à la paresse, à la séraphinerie, à la lésinerie, refus de pourvoir, mauvaise volonté, etc.

Lorsqu'une bonne oeuvre vous tend la main. Peut-être vous serait-il assez facile de donner cinq ou dix dollars. Dites, "les temps sont durs" et donnez cinq à dix sous. Vous sauvez la balance et passez pour gratteux, mais on ne vous demandera pas davantage.

Votre épicière vous fait sentir en fin du mois qu'il aimerait voir la couleur de votre argent. Payez la moitié de votre compte et dites "les temps sont durs". Le marchand est accoutumé à entendre cette redite, il comprendra. De gré ou de force, il attendra nécessairement pour la balance de votre paiement.

Même la pudique jeune fille fera comprendre à son amoureux qui se plante, qu'il doit se limiter dans le nombre des baisers qu'il peut ou veut avoir. Les temps seraient alors certainement durs s'il survenait quelque imprévu prévisible possible.

La guerre en Corée où les fils de notre pays sacrifient inutilement leurs vies, le communiste en Chine qui est affaire personnelles des chinois, les rouges en Russie blanche ou asiatique, la fièvre aphteuse dans la Saskatchewan, la taxe sur les cigarettes et l'impôt sur le revenu; le lait en abondance qui ne se vend pas, et ne se donne pas non plus; le beurre qui se donne pour rien d'après un cultivateur de mes connaissances. Les poules se forcent l'éjecteur à oeuf, pour un produit qui se vendrait la moitié de ce qu'il coûte avant de voir le jour. Les entrepôts sont bondés de viande mettant en péril les profits des "profiteurs". Donc, "les temps sont durs", l'ont toujours été et le seront toujours. En fin de compte et pour bien dire, personne n'est jamais content en ce bas monde. On ne le sera guère d'avantage si par malchance on se fait rôti les orteils dans l'autre. C'est bien alors que l'on pourra dire en toute franchise et vérité, sans être taxé d'exagération, "non pas seulement "les temps sont durs", mais aussi "il fait chaud aujourd'hui".

AJIEL



Monsieur Howard J. Rosebrugh a été promu au poste de Directeur Général des Ventes de la Division Dodge-DeSoto à la Chrysler Corporation of Canada, Limited, d'après une déclaration qui a été faite aujourd'hui par Monsieur A. J. Shaw, Vice-Président chargé de la Vente chez Chrysler. Monsieur Rosebrugh occupera ce nouveau poste à partir du 1er mai.



#### PROTECTION

En toute saison

Voici une assurance qui vous protège durant toute l'année. L'assurance-vie répond aux besoins d'un homme sage.

Nous avons une police qui s'adapte exactement aux besoins de votre famille.

Appelez 2396

**Payeur & Frère**  
Enr.

35 est, Notre-Dame  
VICTORIAVILLE

#### COUR DES SESSIONS DE LA PAIX

Maurice Fraser, 24 ans, récidiviste de cette ville, a été condamné à deux ans de pénitencier par le juge J.-E. Cadotte, de la Cour des Sessions de la Paix d'Arthabaska, pour vol avec effraction commis au café Quatre As, dans la nuit de Vendredi à samedi, vol qui ne lui rapporta qu'une valeur de \$1.29 (3 paquets de cigarettes).

Interrogé sur ses antécédents par le juge Cadotte, Fraser a avoué qu'il en était à sa troisième offense, disant qu'il était sorti de prison il y a deux mois, après avoir assailli un homme pour lui voler son porte-feuille.

Fraser a été appréhendé vendredi après-midi par le capitaine Fernand Giguère, après que le chef M. Alexandre Boucher eut fait enquête sur cette affaire.

### Cartes professionnelles

**HORMISDAS GARIÉPY, C. R.**

AVOCAT & PROCUREUR

ARTHABASKA, P. Q.

Tél. Bureau: 2210

Tél. Résidence: 2843

**PIERRE JUTRAS**

AVOCAT

120, rue Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

Tél.: Bureau, Victoriaville 3285  
Résidence, Arthabaska 128

Case postale 14,  
Victoriaville, Qué.

**HORACE BERGERON**

NOTAIRE

79 est, rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE, Qué.

17, Ave LAURIER

Tél. 78

**DR JEAN-M. BECOTTE**

B.A., M.D., F.R.C.S. (C)

SPECIALISTE

"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.  
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec  
ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.  
Ex-Elève du New-York Polyclinique.  
Chirurgien - Hôtel-Dieu.

ARTHABASKA, P. Q.

**DR C.-A. GILBERT**

SPECIALISTE

Yeux — Oreilles — Nez — Gorge

Examen de la vue • Ajustement de verres et montures  
71 est, rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE  
(Edifice de la Banque Canadienne Nationale)

Tél.: Résidence 2753

Tél.: Bureau 2141

**HENRI CHARETTE, O.D.**

OPTOMETRISTE

26 est, rue Notre-Dame

App. 1

VICTORIAVILLE, Qué.

**ARTHUR THIBAUT, M.D.**

MEDECIN - CHIRURGIEN

Médecine Générale

SPECIALITES: Coeur et Poumons — Rayons X  
28 Boul. Carignan Tél. Bur. et rés. 2206

VICTORIAVILLE, Qué.

Tél. 2166

**Dr LEVI DOYON, D.D.S.**

CHIRURGIEN-DENTISTE

86 est, Notre-Dame

VICTORIAVILLE

(En haut de la  
Pharmacie Massicotte)

A Vendre ou à Echanger

Achats, ventes, échanges de  
tous genres de propriétés  
par toute la province.

Pour plus amples détails,  
adressez-vous:

**ALBIN SAMSON**

Agent d'immeubles

Bureau, 8 rue King-Est, Apt. 1  
C.P. 627—Tél. 3-1384; rés.: 2-6333  
SHERBROOKE, P. Q.

**C. R. GARNEAU**

NOTAIRE

ARTHABASKA, P. Q.

**B. FEENEY**

B.A., LL.B.

NOTAIRE

Syndic Licencié de faillites  
Vérificateur autorisé par la  
Commission Municipale

PRINCEVILLE, P. Q.

**JOSEPH HOULE**

NOTAIRE

51-53 Ave Laurier

ARTHABASKA, P. Q.

**Jean-Marie FEENEY**

B.A., LL.B.

NOTAIRE

Commissaire du Greffe de  
Me EDGAR LALIBERTE

WARWICK, P. Q.

**LAURENT POIRIER**

BOUCHER - EPICIER

Fruits et Légumes

Tél. Local

ST-VALERE

### Décès de Mme Archille Prince de Victoriaville

Mme Archille Prince, née Parmélia Héту de Ste-Victoire de Victoriaville, décédée le 16 avril à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska à l'âge de 66 ans et 8 mois. Elle laisse dans le deuil : Son époux, M. Archille Prince.

ce. Ses garçons, MM. Wilfrid Prince de Victoriaville, Welley de Princeville, Wilbrod de Warwick, Edgar de Montréal-Est, Paul-Emile de London Ont. Ses belles-filles : Mmes Welley Prince de Princeville, Wilfrid Prince de Victoriaville, Mme Wilbrod Prince de Warwick, Edgar Prince de Montréal-Est. Son beau-frère M. Claphas Prince des Etats-Unis. Ses neveux et nièces : M. Dorias Prince des Etats-Unis, M. et Mme Raymond Prince des Etats-Unis. M. et Mme Armand Roux de Sorel, M. et Mme Hervé Héту de Sorel, M. Antonio Godbout de Victoriaville, M. Onil Héту de Victoriaville, ainsi que tous ses amis de Victoriaville et de Ste-Elisabeth.

### ST-ALBERT

M. et Mme Raoul Sévégné (Marie-Paule Brassard) sont les heureux parents d'un fils baptisé récemment sous les prénoms de Joseph, Yvan, Claude. Parrain et marraine M. et Mme Auguste Sévégné de Victoriaville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Ernest Brassard grand'mère de l'enfant. Nos félicitations. MM. Gilbert Tardif de Québec, Paul Tardif et Rock Dumont, étudiants au Séminaire de Nicolet ont passé le congé de Pâques dans leur famille M. et Mme Arthur Tardif. M. Léo-Paul Leblanc a fait l'acquisition de la résidence de Mlle Alphonsine Levasseur

située dans le village de notre localité. M. et Mme Emile Comeau de Victoriaville, M. et Mme Conrad St-Cyr également de Victoriaville ainsi que M. Armand Comeau, étudiant à l'école de médecine-vétérinaire de St-Hyacinthe ont visité la famille Henri Comeau à l'occasion de la fête de Pâques. M. et Mme Marcel Tardif (Pauline Lessard) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Louise. Parrain et marraine M. et Mme Gérard Bellavance de Victoriaville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Vve Napoléon Lessard. Nos félicitations.

M. Léo Faucher s'est porté acquéreur de 10 terrains situés dans la partie Nord de la Ville de Victoriaville. M. et Mme Jean-Guy Delisle de Bedford Maine, ont visité dernièrement la famille Maurice Champagne.

M. Henri Comeau, Philippe Levasseur, Léo Faucher et Maurice Desharnais ont assisté à une séance spéciale lundi dernier au Centre Catholique de Victoriaville à ce que avait trait à la régie interne de La meunerie Coopérative et ceci dans le meilleur intérêt de tous les cultivateurs de la région déservie par celle-ci. M. Bertrand Blanchette vendit par encan lundi dernier tout son roulant de ferme ainsi que son cheptel et ira demeurer à Drummondville.

### Automobile à vendre

Marque Buik roadmaster, 4 portes, radio, chaufferette air conditionné, pneus blancs, tubes Lifeguard. S'adresser au :

Dr J.-M. BECOTTE

Tél.: 78

Arthabaska, Qué.

NOTRE PROVINCE EN PLEIN ESSOR

# Les petites villes profitent aussi

DU PRODIGIEUX DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Du Témiscamingue à Gaspé, du "Nouveau Québec" à Huntingdon, de nouveaux centres industriels ont surgi un peu partout.

Résultats: plus d'ouvrage pour plus de gens; salaires et pouvoir d'achat plus élevés dans nombre de régions... d'où nouveaux et profitables marchés pour les cultivateurs des environs.

Pendant que les grandes villes continuent leur expansion, les régions rurales participent de plus en plus activement au développement industriel de la province de Québec\*. Ces régions attirent surtout les petites industries qui s'appuient sur nos ressources naturelles (les produits forestiers, par exemple).

Cette vigoureuse progression fait aujourd'hui de toute la province un pays prospère où les jeunes Canadiens trouvent de plus en plus l'occasion d'assurer leur avenir.

\* Cette tendance est démontrée par le fait que le nombre des industries nouvellement établies est presque aussi élevé dans les petites villes — et même à la campagne — que dans les grandes villes. Ainsi, de janvier 1949 à juillet 1950, on a compté 350 établissements industriels nouveaux dans les grandes villes de notre province, et 334 dans les villes et villages.

CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE 2e SÉRIE PUBLIÉE PAR

# Molson's

POUR CÉLÉBRER LE MAGNIFIQUE DÉVELOPPEMENT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC




**Pitou**  
quelqu'un à surveiller dans le  
*Faubourg à M'lasse*  
à 7.15 p. m.  
CHLT-CKRN-CKVD-CHAD  
CKLS  
à 8.00 p. m.  
CKAC-CHRC-CKRS-CKBL



LA SOIF NE SAIT PAS DE SAISON  
BUVEZ  
**Coca-Cola**  
MARQUE DÉPOSÉE

**DECES DE M. DESIRE RACINE A WARWICK**

Nous apprenons avec regret la mort de M. Désiré Racine, époux de dame Emélie Montambault décédé à l'hôpital d'Arthabaska à l'âge de 49 ans.

Il laisse pour pleurer sa femme, son épouse, 2 fils : Lionel et Paul-André, sa fille : Cécile. Ses sœurs : Mmes Evariste Lavigne de Victoriaville et Wilfrid Roux de Montréal. Ses frères : MM. Adélard Racine d'Arthabaska, Alphonse Racine de Trottier-Mills, Josephat et Wilfrid Racine de Victoriaville.

Le service eut lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Les drapeaux de la Ligue du Sacré-Coeur et de la Société des Artisans Canadiens Français présidaient le cortège funèbre.

La levée du corps a été faite par M. le chanoine J. A. Leblanc curé, V.F., qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Robert Houle et J.-Paul Rondeau vicaires comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient à la croix : M. Lorenzo Houle. Au cercueil : MM. Raoul L'Heureux, Lionel Gagnon, J.-P. Pepin, Hervé Mailhot, Wilfrid Lambert et Lionel Beauchesne.

On remarquait dans l'assistance, son épouse, Mme Désiré Racine, ses fils, MM. Lionel et Paul-André. M. et Mme Adélard Racine d'Arthabaska, M. et Mme Joseph Racine de Victoriaville, MM. Alphonse et Wilfrid Racine de Victoriaville et leurs enfants, M. Arthur Burney de Warwick, M. et Mme Amédée Ouellet de Tingwick, Donat Montambault de Plessisville, M. et Mme Cyrille Ouellet de Warwick, MM. et Mmes Adrien Lavigne de Victoriaville, Roger Lavigne de Val d'Or, Adrien Racine, Marcel Labbé de Victoriaville, Ena Poirier, Conrad

Prince, Roland Poisson d'Asbestos, Patrice Ouellette de Tingwick, Gérard Ouellette de Montréal, Euclide Fontaine, Donat Chalifour, Laurio, Hubert, Claude Ouellet, Marie-Paule Ouellet de Warwick, MM. Emilien Racine, Jean-Guy, Yvon, Réjean, Paul-Emile Racine, Mlle Pierrette Racine, M. Philippe Auger de Victoriaville, Elphège Labbé maire d'Arthabaska, MM. et Mmes Micheal Murphy de Tingwick, Onil Faucher, Louis Langlois, Etienne Robitaille,

Emile Kirouac, Laurent Lemay, Fernand Kirouac, Wellie Girard, John Trawiy, Mmes Ludger Deshaies, Wellie Desmarais, Arthur Croteau, Raymond Girard, Mlles Jeanne d'Arc Lemay, Yvonne Croteau Pauline et M. Claire Girard, M. Pierre Lambert, Mme J. O. Lemay, MM. Hector et Edouard Lemay, Alfred Boisvert, Norbert Desrochers, Arthur Mailhot, Alfred Provencher, Arthur Martel, Joseph Anctil, Henri Bernier, Ludger Laroche, Mme Marcienne Côté M. F. X. Grégoire et plusieurs autres.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

**STATION "B-A" SERVICE**

PIERRE POTVIN, Prop.

— Garagiste —

Réparations générales — Débossage — Peinture  
Pièces de rechange de toutes marques.

52, rue Laurier — VICTORIAVILLE — Tél.: 2124

10-4-53

Tél. 212

**MAGASIN B. BEAUMIER**

Robes et Chapeaux

Sacs à main — Gants — Bas — Corssets

Tissus à la verge

302, rue St-Louis

WARWICK

**Cerfs-volants et fils électriques**

*ensemble font jeux tragiques.*



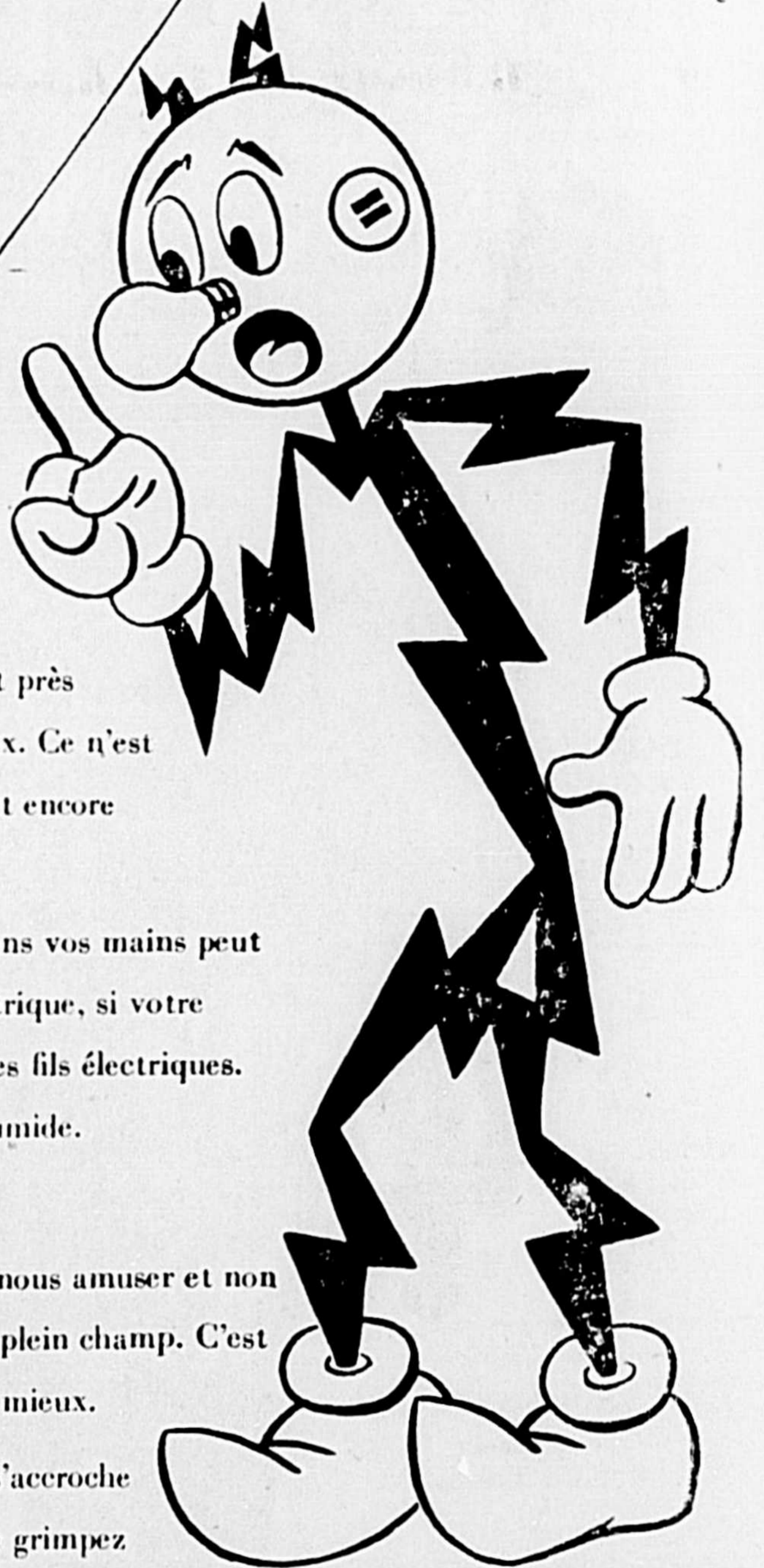
Hé! les gars! Un cerf-volant près d'une ligne électrique, c'est dangereux. Ce n'est pas de santé pour votre cerf-volant et encore moins pour vous-mêmes.

Pensez-y: la corde que vous tenez dans vos mains peut facilement vous donner un choc électrique, si votre cerf-volant vient à se prendre dans les fils électriques. Et c'est encore pire si la corde est humide.

Ne prenons pas de risques, les gars!

Nous sortons nos cerfs-volants pour nous amuser et non pour nous faire mal. Allons jouer en plein champ. C'est plus sûr et les cerfs-volants montent mieux.

Et si par malheur votre cerf-volant s'accroche à des fils électriques, laissez-le là. Ne grimpez jamais aux poteaux ou aux pylônes.



*Un cerf-volant, ça se remplace. Une vie, ça ne se remplace pas.*



compagnies associées et filiales

**ALLIANCE NATIONALE**

Compagnie Canadienne française ASSURANCE SUR LA VIE

Représentant :-

**BRUNO DUPONT PLESSISVILLE**

**A VENDRE**

Une terre de 100 arpents en très bonnes conditions à 1 1/4 milles d'Arthabaska et 2 milles de Victoriaville avec roulant ou non, à bas prix.

Aussi plusieurs maisons et hôtels.

Garantie satisfaction

S'adresser à

**ALFRED DUSSAULT, père 17, rue Albert, Victoriaville**

# DANS NOS CANTONS

## St-Paul de Chester

### VA ET VIENT

M. et Mme Onil Lanneville (Lucienne Roberge) de St-Paul de Chester font part à leurs parents et amis de la naissance de deux jolis poulains, nés à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le dix-huit avril, dont l'un baptisé sous les prénoms de Marie-Claire, Mo-

nique. Parrain et marraine, M. et Mme Etienne Hinse de St-Paul de Chester, oncle et tante de l'enfant. L'autre baptisé sous les prénoms de Joseph, Gilles, Robert. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Therrien de St-Paul de Chester, oncle et tante de l'enfant. Sincères félicitations aux heureux parents.

## Warwick

### SUCCES SCOLAIRES

Concours de Pâques à l'Académie St-Médard dirigée par les Rév. Frères de l'Instruction Chrétienne.

#### 1ère année

Normand Martel  
Alain Gagnon  
Marcel Lettre  
Yvon Lavertu  
Roch Martel

#### 2e année

Serge Champagne  
Michel Hébert  
Aimé Gagnon  
Marcel Ménard  
Jacques Carrier

#### 3e année

Gilles Carrier  
Léo Daigle  
Claude Lachance  
Gintrand Croteau  
Paul Rindle

#### 4e année

Yves Menri  
Paul-Maurice Gagnon  
Guy L'Heureux  
Michel Brière  
Gérald Dubois

#### 5e année

Laval Lapointe  
Gilles Desruisseaux  
Jacques Martel  
René Provencher  
Normand Charest

#### 6e année

Paul-André Bergeron  
Fernand Noël  
Jean-Guy Hébert

Marcel Nadeau  
Roland Gingras

#### 7e année

Jean-Claude Bergeron  
Claude Goudreau  
Jacques Desrochers  
Richard Guilbault

#### 8e année

Royal Boulanger  
Roger Desharnais  
René Grégoire  
Jean-Marie Houde  
Jean-Guy Grégoire

#### 9e année

Fernand Grégoire  
Maurice Cloutier  
Jacques Lapointe

#### 10e année

Jacques Desharnais  
Georges Brière

## J. ROBERT NOEL

ENTREPRENEUR GENERAL

116, Ave des Erables

Tél. 174

ARTHABASKA, P. Q.

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS

DE

## MONUMENTS

NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE

— Atelier fondé en 1890 —

### J. MAURICE DUCHARME

231, Notre-Dame Est  
VICTORIAVILLE

## STE-HELENE DE CHESTER

### VA ET VIENT

M. Léo Paul Garner, maire, M. Ernest Bilodeau et M. Omer Allaire de passage à Québec la semaine dernière, pour assister au banquet offert à M. M. Duplessis, premier ministre de la province, à l'occasion de son 25e anniversaire de vie politique.

A la salle paroissiale, aura lieu le 10 mai à 8 heures, une soirée de propagande anti-alcoolique, organisée par le cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Il y aura deux conférenciers d'honneur ainsi que des "sketchs" exécutés par des enfants pour commémorer la fête des mères. Une couverture de chenille sera mise en râfle.

Vous êtes tous cordialement invités à venir nous encourager dans notre apostolat lacordaire.

### Femmes Demandées

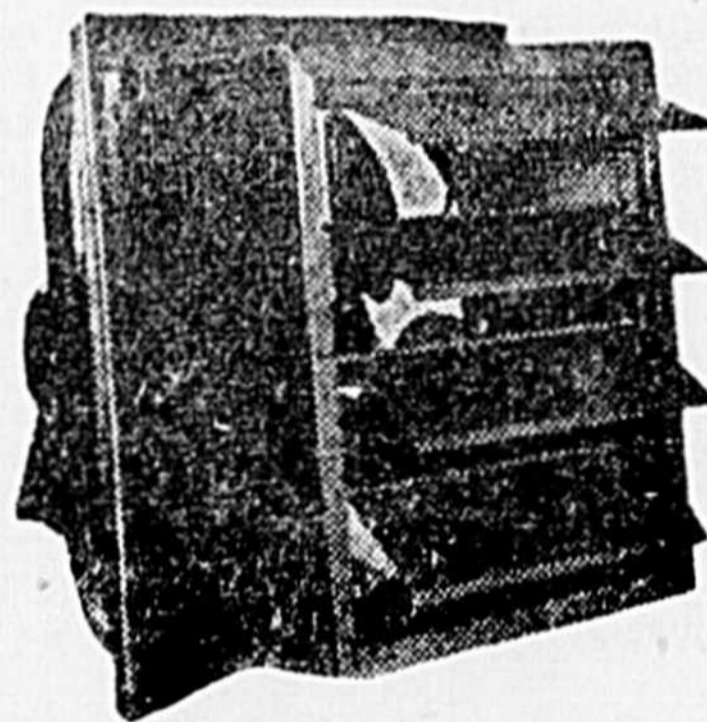
Tout à gagner... rien à perdre... pas de déboursé maintenant ou plus tard. Appel spécial à toutes les dames qui désirent se faire de l'argent facilement, temps plein ou temps libre. Prenez commandes Bas, Lingerie pour Dames, Messieurs, Enfants, Bébés. Rien de plus facile, avec nos bas prix et notre magnifique catalogue illustré contenant 850 vêtements de qualité supérieure avec 8,500 grandeurs et couleurs différentes, tous avec échantillon des matériels. Satisfaction assurée ou argent remis. Service rapide. Généreuse commission, boni, cadeaux etc.

Nous sommes positivement ceux qui donnons le plus à leurs représentantes tout en offrant les plus bas prix, ce qui veut dire ventes faciles et nombreuses. Ecrivez immédiatement pour votre catalogue gratis. LINGERIE DU JOUR INC. 4235-36 Iberville, Montréal. 12-6-52

SERVEZ

**Coca-Cola**

6 Bouteilles par carton 36¢



## VENTILATION

des bâtiments de ferme au moyen d'un évantail automatique à Thermostat

Grandeur: 12" x 22" (diamètre de l'évantail)

Construit entièrement en aluminium à l'épreuve de la rouille.

Indispensable pour Ecuries, Porcheries, Poulailers, Etc.

Prix excessivement bas — Exigez les éventails

## VICTORIA

Vendus et manufacturés par

### L. FOUQUETTE

171 St-Jean-Baptiste - VICTORIAVILLE - Tél.: 2759

17-7-52

## RHEULT & FILS, ENR.

TRANSPORT GENERAL

Spécialité :- DEMENAGEMENT LOCAL et LONGUES DISTANCES

372, Notre-Dame Ouest

Tél. 3777

VICTORIAVILLE, Qué. — Estimation gratuite

## J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale Classe "A"

17, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél. 2652

VICTORIAVILLE, P. Q.

## WELLIE ROY

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE

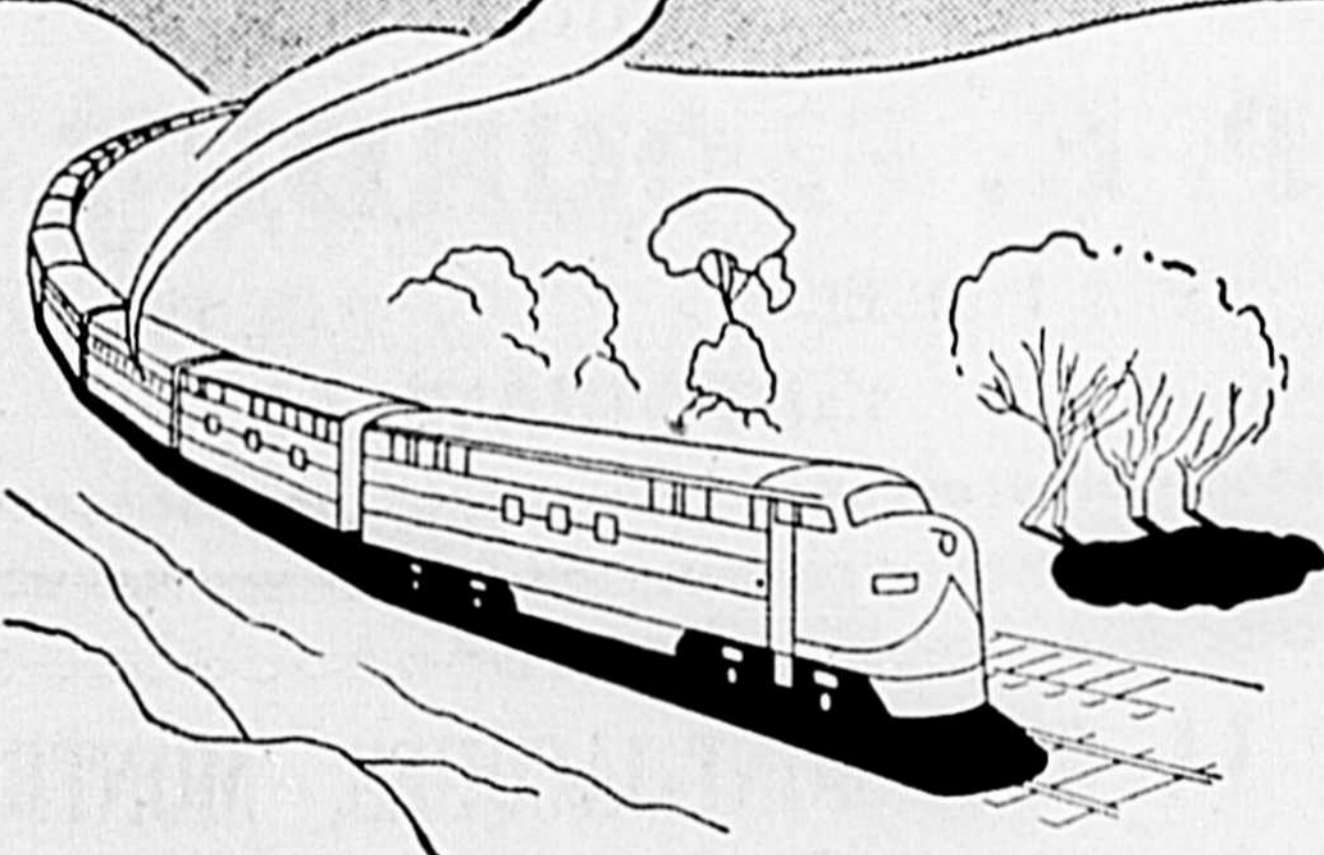
Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques

34, rue Campagna

Tél. 2575

VICTORIAVILLE

"La meilleure bière de riz à mon goût!"



**"Kingsbeer"**



En tout temps et partout  
Elle plait à tous les goûts



# La page du foyer



Madeleine Caron parle de :

## Seulement que deux mains pour tout faire?

**H**EUREUSEMENT qu'il est bien fini le temps où la ménagère n'avait que ses deux mains pour tout faire comme son mari lui n'avait que ses deux bras! L'ère de la machine les a libérés tous les deux et c'est peut-être encore elle qui en profite le plus.

Quand vient le temps de faire le ménage, toutes sortes d'appareils ménagers fonctionnant à l'électricité sont à la disposition de Madame, et bien d'autres trucs encore. Si nous en faisons un peu le tour? L'aspirateur électrique remplace non seulement les petits et grands balais, mais aussi le linge à épousseter dans bien des cas. La polisseuse rend de grands services et un dispositif ajouté, par exemple au malaxeur ou à la balayeuse électrique, permet de polir et les meubles et l'argenterie, deux corvées d'importance. Ce machin, nécessaire pour convertir et employer un petit moteur à frotter et polir, n'est pas dispendieux du tout: informez-vous donc!

De grâce pas de brosse à plancher à moins qu'elle ne soit au bout d'un long manche. Ça frotte mieux quand le jeu de levier entre en cause, ne vous y trompez pas et même les coins sont atteints de cette façon. Selon les ingénieurs, brosser un plancher à genoux est la manière la moins efficace de toutes... Vous avez entendu les hommes parler de "palanter" un objet lourd? C'est le même principe. Faites-le jouer en votre faveur.

Les vadrouilles de toutes sortes permettent d'entretenir facilement, plafonds, murs ou parquets mais quand vous en êtes au grand ménage d'une pièce, avez-vous essayé d'envelopper le balais dans un linge, mélange de rayonne et de plastique? Du moment qu'ils ont un peu servi, ils sont doux comme un coton à fromage et merveilleux pour essuyer ou épousseter. Ils retiennent la poussière que c'est un charme et pourtant ils sont tout de suite propres quand on les passe à l'eau savonneuse. C'est là une grande commodité et les essayer c'est ne plus vouloir s'en passer.

Attention, par exemple! Ces linges il faut les brûler ou les jeter aux vidanges et jamais, au grand jamais, les laisser tomber dans les cabinets parce que ce n'est pas du papier et que ça boucherait les tuyaux.

Pour nettoyer le tissu des meubles, il est un liquide épatant qu'on fouette dans un bol comme on battrait des blancs d'œufs en neige. Avec une brosse et un peu de cette écume, on frotte le tissu jusqu'à ce qu'il soit propre. Il est prudent de commencer sur un point qui paraît peu, au cas où le tissu réagirait mal et le temps de prendre le tour. Ensuite, ne soyez pas trop ambitieuse! Ainsi on ne frotte pas tout le devant d'un sofa d'un coup, mais seulement l'espace entre deux coutures, le tour, etc. En procédant de cette façon les cernes sont moins à redouter. Quand le tissu est fleuri ou à motifs quelconques, les "recoupes" du nettoyage y paraîtront à peine et le meuble prend une bonne odeur de net et de frais qui fait plaisir.

Quant aux tapis, il y a une poudre qu'on saupoudre dessus, puis brosse dedans — avec une brosse à long manche n'est-ce pas? Après quelque temps, suivant les instructions qui sont sur le paquet, on passe l'aspirateur électrique et toute la saleté s'en va comme par enchantement!

Il y a aussi un truc qui permet de glisser un fond à roulettes sous les meubles lourds et de les déplacer sans qu'une faible femme mette sa santé en danger. Un groupe d'amis, des parents, un club pourraient se cotiser et acheter un de ces trucs, et ensuite le louer à tour de rôle aux membres du groupe. Ce serait une excellente façon de faire de l'argent pour une bonne oeuvre, les missions par exemple, ou la Croix Rouge. Qui s'en chargera?

(TOUS DROITS RÉSERVÉS)



## DECES DE M. GODIAS PEPIN DE VICTORIAVILLE

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Godias Pépin, un des vieux citoyens de Victoriaville. Il a demeuré dans cette ville pendant quatre-vingt un ans. Il y était venu de Québec, à l'âge de six ans et n'avait jamais quitté sa ville. Il demeurait avec sa fille, Mlle Dora, au numéro quatre-vingt six, Boulevard Carignan Victoriaville. Les funérailles eurent lieu à l'église des Sts-Martyrs Canadiens le 7 avril et l'inhumation au cimetière de Ste-Victoire.

Le défunt était l'époux de feu Georgianna Roux. Il laisse dans le deuil: une soeur Mme Vve Césarie Lantagne, ainsi que ses enfants et leur époux: M. et Mme Adélarde Pépin, Mme Médéric Pépin, Mme Lucien Pépin, M. et Mme Wellie Genest, M. et Mme Eva Pépin Rheault, M. et Mme Omer Boisvert, M. et Mme Oréas Belhumeur M. Ernest Pépin, Mlle Dora Pépin, Mme Honoré Bolduc, M. et Mme Ovila Houle, M. et Mme Albert Drouin, ainsi que quarante-trois petits-enfants et vingt et un arrière-petits-enfants et plusieurs neveux et nièces.

Nos sympathies à la famille en deuil.

## CONFERENCIER

La Ligue des Propriétaires de Victoriaville annonce que le Conférencier invité lors de sa prochaine assemblée régulière le 6 mai, sera M. C. D. French, administrateur municipal et gérant de la Ville de Verdun.

M. French ne manquera pas d'intéresser les membres de la Ligue qui s'intéresse de plus en plus aux questions et aux problèmes de notre municipalité.

Economiques - commodes - délicieux

## SACS DE THÉ "SALADA"

## Magnifique propriété... à vendre à Plessisville

Magnifique propriété servant actuellement de "Maison de Touristes" et pouvant également servir d'Hôtel, en brique solide, comprenant 17 pièces, dont 9 chambres et 2 chambres de bain (5 chambres doubles avec eau courante), terrain de 150 x 225, cave de ciment, chauffage à l'eau chaude avec brûleur à l'huile.

Située sur la route Nationale No 5 en face de l'Hôpital. Cette propriété sera vendue toute meublée et elle sera livrée à l'acheteur immédiatement. Conditions faciles.

S'adresser à :-

Mme MADELEINE B. ROBERGE

Tél.: Résidence: 109 — Magasin: 175

PLESSISVILLE, Qué.

Electriciens à la disposition

de nos industriels et du public

## SERVICE

(d'une demi-heure)

Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.

Le seul service du genre

Estimés gratuits

DALLAIRE & FILION, ENR.

VICTORIAVILLE, Qué.

POUR VOS

## ASSURANCES

VOYEZ

## P. H. PLOURDE Ltée

P.-A. POIRIER

P.-H. PLOURDE

VICTORIAVILLE

## TOUJOURS LA MEILLEURE!



## LA RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

- 1.—De quelle manière opère le centre financier de Montréal.
- 2.—Apprenez comment les acheteurs et les vendeurs du monde entier transigent par l'entremise des Marchés de Montréal.
- 3.—Notre pamphlet illustré vous donnera une description détaillée des opérations de ces marchés.
- 4.—Venez, écrivez ou téléphonez à notre bureau et procurez-vous un de ces pamphlets.

## C. B. Charron & Cie

Membres du Curb de Montréal

MONTREAL — GRANBY — DRUMMONDVILLE — VICTORIAVILLE

30 Est, rue Notre-Dame, VICTORIAVILLE, Tél. 3543

L.-R. CHARRON, Gérant



## Carnet social

Nous invitons tous nos lecteurs à nous faire parvenir des nouvelles pour le carnet social. Elles seront publiées tout à fait gratuitement.

### ARTHABASKA

Mlles Irène et Laurette Ramsay d'Arthabaska ainsi que Mlle Rita Gosselin de Victoriaville, de passage à Sherbrooke en fin de semaine.

Mlles Louise Roy et Henriette Levasseur sont allées à Montréal par affaires, en fin de semaine.

Prompt rétablissement à Mme Marcel Geoffroy qui est hospitalisée à l'hôtel-Dieu

d'Arthabaska.

M. et Mme Marcel Bergeron ont rendu visite à M. et Mme François Spénard du Cap de la Madeleine en fin de semaine dernière.

M. et Mme Alcide Fleury, Mme Marcel Geoffroy, M. Gaston Fleury ainsi que Mme Conrad Verville, de passage à Sherbrooke en fin de semaine.

Prompt rétablissement à M. Iris Dubois qui est actuelle-

ment hospitalisé à l'hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme J.-B. Dancause qui est actuellement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Mlles Jacqueline et Monique Desrochers de North Bay, Ont. sont actuellement en visite chez leurs parents M. et Mme J. F. Desrochers.

Mme Emile Morissette de Centrall Falls et Mlle Laroche de Worchester, Mass en visite chez des parents à Arthabaska.

### VICTORIAVILLE

M. et Mme Armand Robitaille, Mlle Collette et Serge Robitaille de Québec, ainsi que Mlle Eugénie Poitras de Dosquet étaient chez Mlles Poitras en fin de semaine.

M. et Mme Noé Roux, M. Michel Beauchesne de Victoriaville ainsi que Mlle Rose Anna Roux d'Arthabaska de passage à Sherbrooke dimanche en visite chez des parents.

Mme Stephen Desharnais est de retour à Victoriaville, après avoir passé six semaines chez M. et Mme Paul-Emile Desharnais de Chicoutimi.

M. et Mme Roger Talbot étaient de passage à St-Lucien chez M. et Mme Frédéric Talbot, dernièrement.

Mme Alphonse Camiré ont passé quelques jours à Montréal, récemment.

Mme Gérard Fréchette, d'Asbestos, était de passage en notre ville, dernièrement.

M. Renaud Girouard de Québec, a rendu visite à ses parents au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Lionel Bourbeau et leur fillette Suzanne, ont passé une fin de semaine chez des parents de Sherbrooke.

Mme Kalil Kasbara vient de subir une intervention chirurgicale à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

### NAISSANCE

M. et Mme Raoul Côté d'Arthabaska sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils né le 18 avril et baptisé sous les prénoms de Joseph, Normand, Denis. Parrain M. Armand Côté de Garthby, marraine Mme Doréana Pellethier de Garthby également, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Réjeanne Côté soeur de l'enfant.

SECRETAIRE DEMANDEE, Jeune fille pour travail dans bureau d'avocat. S'adresser à J.-F. Walsh, 60 rue Beauchesne Arthabaska. 27-3-52jno

A VENDRE: Maison de 5 pièces, bonne condition, peu de comptant. Aussi une autre maison de quatre logements. S'adresser à 20-B, rue St-Antoine, Victoriaville. 8-5-52

VERGER A VENDRE  
500 POMMIERS PLANTES EN MAI 1947 ET QUELQUE 75 ARPENTS CARRÉS DE TERRE. SITE SPLENDIDE. ARTHABASKA. S'ADRESSER A: JACQUES POISSON, 13, RUE IRENE AUCLAIR, FORT CHAMBLEY; OU A GERARD GAGNE, 31, RUE OCTAVE, VICTORIAVILLE. TEL.: 4301.

## Spécial chez A. LAINESSE

133-7 NOTRE-DAME Est VICTORIAVILLE Tel. 2783

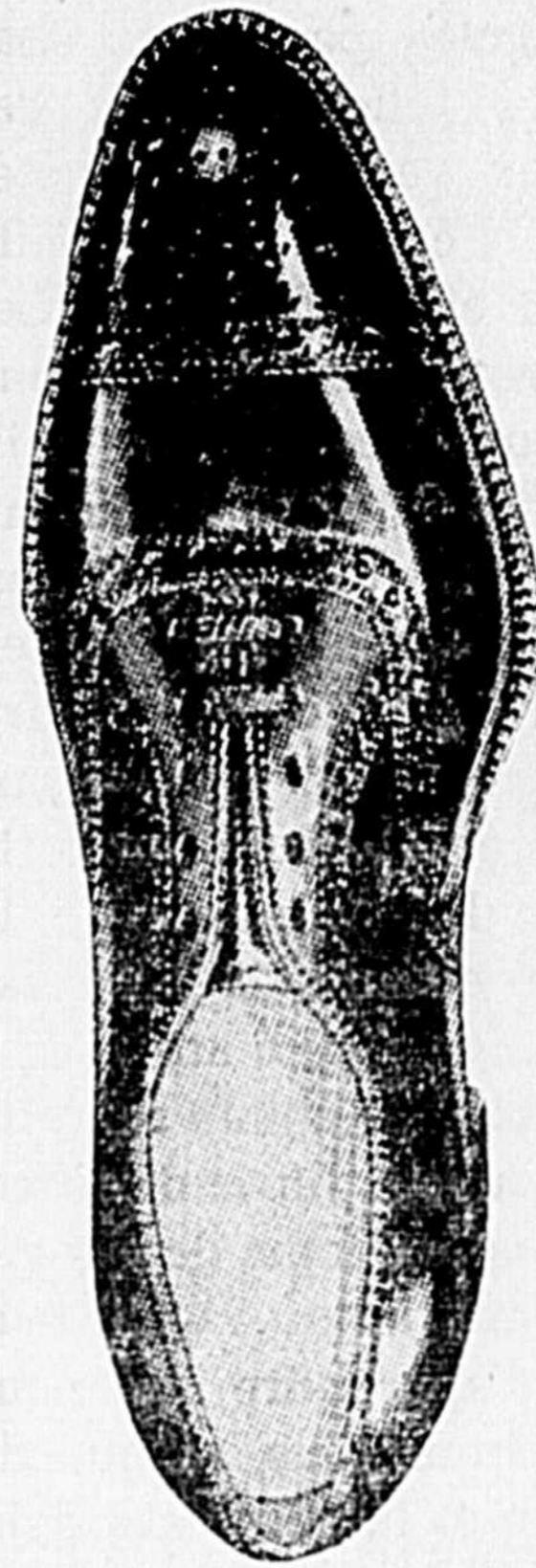
PRIX INCROYABLES

SOULIERS POUR HOMMES

**\$5.75**

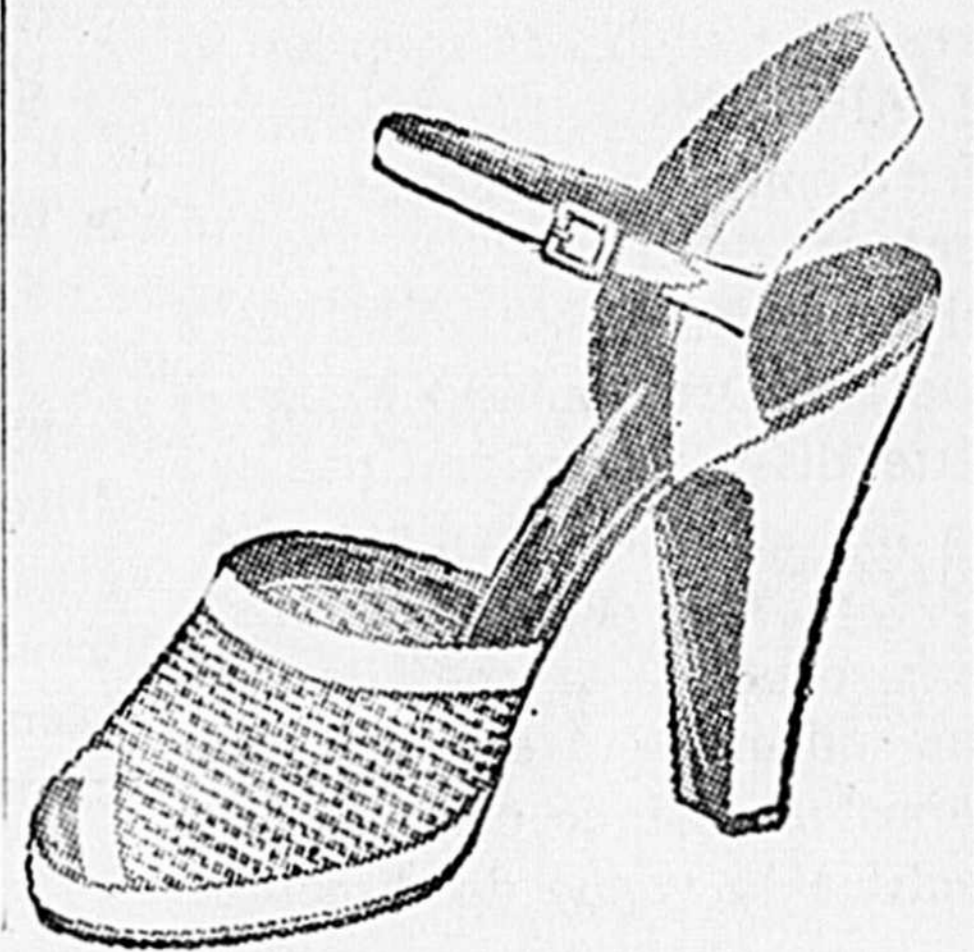
BOTTINES D'OUVRAGE

**\$5.95**



SOULIERS NOIRS POUR DAMES

(suède avec mèche)



**\$5.95 et \$6.98**

### DECES

M. et Mme Jean Roy de Victoriaville ont eu la douleur de perdre leur fils Philippe qui est décédé subitement le 27 avril dernier. La cérémonie des Anges a eu lieu le 28 en l'église des SS. Martyrs.

M. et Mme Roy remercient sincèrement les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie dans leur grande affliction.

### SUCCES SCOLAIRE A ARTHABASKA

Succès scolaires obtenus à l'école No 1 d'Arthabaska, dirigée par Mlle Françoise Ver-

ville.

7e année

Martial Couture

5e année

Monique Verville

Louise Couture

4e année

Yvon Levasseur

René Crteau

Louise Couture

Jeannine Couture

3e année

Martial Provencher

Martial Levasseur

Roger Croteau

2e année

Céline Couture

Ghislaine Croteau

Jean-Marx Provencher

1ère année

Benoît Couture

Pierre Croteau

Jean-Guy Croteau

Félicitations à tous

### CONFERENCE DU PERE BOULEY

(suite de la page 1)

se, a réappris à la jeunesse de nos campagnes que leur meilleur ami dans la paroisse, c'est M. le curé. Il y a deux ans 60,000 jocistes se réunissaient en congrès à Paris et ils émerveillèrent tout Paris".

Le R. P. Bouley a terminé sa conférence disant "Priez pour ces catholiques français, car vous savez, si vous aimez beaucoup la France, nous français, aimons beaucoup le Canada! Demain, le monde sera en partie ce que la France et vous canadiens le ferez".

Le conférencier fut présenté par Me Raymond Beudet et remercié par M. Roland Provencher. M. J.-A Poirier, président de la Société St-Jean-Baptiste de Victoriaville souhaite la bienvenue à l'auditoire parmi lequel on remarquait plusieurs notabilités religieuses et civiles. Les petits Chanteurs de Victoriaville sous la direction du R. F. Lambert s.c. exécutèrent plusieurs jolis chants au début de la soirée.

### NAISSANCE

M. et Mme Florent Arsenault de Princeville ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Michele. Parrain et marraine M. et Mme Armand Roux, oncle et tante de l'enfant.

## ATTENTION

Je fais l'ouverture d'un atelier de meubles sur mesures et de réparation de meubles de toutes sortes. Ouvrage garanti.

**H. BRETON Prop.**

17 St-Zéphirin

Tél.: 2253

VICTORIAVILLE, Qué.

Annonce

## PROTEGEONS NOS TALENTS LOCAUX

Pour faire suite à l'article "Encourageons nos talents locaux" paru la semaine dernière, nous, un groupe d'auditeurs et auditrices nous venons appuyer votre opinion Messieurs les Commanditaires, il est vrai que le poste de Radio Victoriaville a perdu beaucoup de sa popularité depuis quelques temps, en abrégé, mentionnons ici "Le Club du matin" les demandes sont très rares et il a perdu son "pep" pour employer une expression anglaise; et que dire de "la fortune vous sourit, qui en ce moment a perdu son beau sourire; ajoutons ici le si populaire "Foto-Nite" que la foule se pressait afin de ne pas manquer l'intéressant spectacle, lui aussi il a perdu son sens de l'humour! C'est à peine maintenant si nous l'écoutons d'une oreille distraite, et qu'en dites-vous du coin humoristique qui a été retiré sur les ondes? ... Enfin l'émission "Chantons jeunesse", que les enfants attendent avec tant d'impatience, et qui aujourd'hui, afin de le rendre aussi intéressant et aussi nombreux, on attire les enfants en leur donnant de la bonne crème glacée "mmm" qui pourrait y résister? ...

Done notre opinion nous avons voulu la donner ici, afin que la population de notre ville et des environs, nous donne la main, afin de voir revenir sur nos ondes, notre si populaire annonceur qui sait si bien se débrouiller à l'occasion, qui a déjà fait beaucoup pour nous, et dont nous sommes certains qu'il le fera encore dans l'avenir. Vous le connaissez tous, Gaston Girouard, pour les plus petits l'Oncle Gaston! Défendons nos talents locaux.

Groupe d'Auditeurs et Auditrices.  
de Victoriaville.

Case Postale 168

Tél. 2335

**JEAN ROY, C. A.**

Comptabl Agréé — Syndic Licencié

120, Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

## St-Albert

Samedi dernier une manifestation des plus touchantes a été organisée à l'occasion du 50e anniversaire de vie conjugale de M. et Mme Louis Gosselin retirés depuis quelques mois au Foyer St-Paul de Drummondville. La journée débuta par une messe célébrée à leur intention et à laquelle un magnifique programme de chant a été exécuté par un imposant groupe de jeunes filles de la paroisse, alors que venait s'ajouter les accords harmonieux de l'orgue touché avec le brio que toute la population lui connaît en Mademoiselle Jeannine Lemire.

Le Chalet Des Rois de Warwick magnifiquement préparé pour la circonstance était le rendez-vous de tous les invités, alors qu'à l'entrée des jubilaires une adresse toute jalonée d'or leur a été lue par Mme Charles-Ed Allard suivie d'offrande de fleurs à Mme Gosselin tandis que M. Gosselin recevait des mains de M. Wilfrid Boisvert une bourse des plus alléchantes.

Un somptueux banquet fut servi après quoi l'allocution de circonstance fut prononcée par M. Léo Faucher. MM. Armand et Gérard Lessard agissaient comme maître de cérémonies.

Parmi les invités on remarquait outre les jubilaires M. et Mme Wilfrid Boisvert témoins à la cérémonie religieuse. M. et Mme Philippe Levasseur, Mme Vve Napoléon Lessard, M. et Mme Albert Levasseur, M. et Mme Armand Lessard, M. et Mme Henri Nadeau de Chicopie, Falls, M. et Mme Gilbert Lessard, M. et Mme Charles-Ed. Allard, M. et Mme Jean Lessard, M. et Mme Charles-Ed. Dumont de Drummondville, M. et Mme Léo Faucher, M. et Mme Gérard Bellavance de Victoriaville, M. et Mme Marcel Tardif, M. et Mme Alphonse Nadeau de Aldemville, Mass. M. et Mme Jean-Marie Dumont de Ste-Séraphine, M. et Mme Gérard Lessard de Victoriaville, M. et Mme Arthur Gosselin, Mme Bruno Houle de Drummondville, M. et Mme Henri Lessard, M. et Mme Alfred Nadeau et leur fils Armand de Aldemville Mass, M. Albert Lessard et Mlle Yolande Talbot, M. Louis et Arthur Nadeau de Hartford Conn., M. et Mme Willy Gosselin de Southampton Mass., M. Fred Gosselin également de Southampton Mass, M. et Mme Georges Houle, M. et Elphège Houle, M. Henry Houle, M. et Mme Arthur Lainesse, M. et Mme Aimé Talbot n'avaient pu assister ainsi que M. et Mme Rosario Gosselin.

M. Antonio Gosselin s'est porté acquéreur de la résidence de Mme Vve Henri Gi-

## PROPOS LACORDAIRE

Dimanche, 27 avril, répondant à l'appel de notre bien aimé Pasteur, les abstinents d'Arthabaska se rendirent nombreux à leur réunion mensuelle. Comme d'habitude, le programme de la soirée fut des plus intéressants. Toute notre gratitude est acquise aux officiers locaux ainsi qu'aux responsables de l'organisation pour le dévouement inlassable qu'ils apportent à la préparation soignée du programme. Chaque réunion mensuelle constitue invariablement une nouvelle fête de famille pour nos membres. Fait digne de mention : M. Albert Bessette, conférencier d'honneur et digne représentant de l'autorité civile, (il est maire de Ville St-Jean-Baptiste, Drummond,) M. Bessette, dis-je ne craignit pas de se faire l'écho de l'autorité religieuse en nous prémunissant contre les méfaits de l'alcoolisme et en prônant l'apostolat laïque comme correctif à la vague de discorde

qui rend tristement célèbre notre 20ème siècle.

Onze nouveaux membres vinrent grossir les effectifs de notre armée pacifique. Chaleureuses félicitations à ces nouveaux venus. Deux vétérans de la cause : Mme Emile Gosselin et M. Raymond Lehouillier reçurent le diplôme d'honneur décerné aux vaillants lutteurs qui ont soutenu le bon combat durant 15 ans. A leur tour, Mmes Fabien Croteau et Lionel Fleury ainsi que MM. Paul-Henri Brochu et Adrien Marcotte reçurent la décoration de 10 ans. Puis se succéda la remise de 19 insignes de 5 ans, 3 de 3 ans, et 12 d'un an. Je regrette de ne pouvoir, faute d'espace, citer tous les noms de ces généreux militants... Qu'il leur suffise d'apprendre que nous les admirons tous, et que de plus en plus la patrie et l'Eglise comptent sur leurs loyaux services.

Le secrétaire

### EMILE LACOURSE

Soudure Electrique et au Gaz  
Dégelage d'aqueduc

44 Laurier

Tél.: 3757

VICTORIAVILLE, Qué.

10-4-53

LE

# Continental

LIMITÉ

Le **Continental Limité**, du Canadien National, dessert le Canada d'un océan à l'autre. Il relie l'Est aux provinces des Prairies, aux Rocheuses et à la côte du Pacifique. Des vastes fenêtres des wagons de ce train, vous pourrez admirer les beautés de votre pays. Vous voyagerez confortablement à bord des wagons-lits modernes, des voitures ordinaires et des wagons-restaurants qui composent ce train. Cette année, si vous allez dans l'Ouest, voyagez à bord du **Continental Limité**. Ce train dessert Montréal, Ottawa, Toronto, Minaki, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Jasper et Vancouver.

## CANADIEN NATIONAL

LE RÉSEAU  
QUI DESERT LES DIX PROVINCES



Ad. No. CN52-N31FR  
2 cols. x 95 lines

Canadian Advertising Agency Limited  
Montreal

6A, rue Olivier

Tél. 2348

## ROMAIN MOREAU

Service de réfrigération  
Commercial et Domestique

VICTORIAVILLE, Qué.



26-6-52



*"Cela fait une telle différence!"*

Mme Hélène V. était si satisfaite de l'accueil que lui avait fait une caissière de banque, au cours d'un voyage de vacances, qu'à son retour elle écrivit ce qui suit:

*"C'est vraiment un plaisir de faire avec vous mes petites opérations de banque, et j'estime que votre institution a bien de la chance d'avoir à son service une jeune personne aussi charmante et aussi accueillante. Se sentir chez soi quand on voyage: cela fait une telle différence!"*

A votre propre succursale comme à n'importe quelle autre, vous trouvez un personnel qui s'efforce de vous servir avec efficacité et politesse. C'est ainsi que les banques se font concurrence et se disputent votre clientèle.

Cette annonce, tirée d'une lettre authentique, est présentée par

**LES BANQUES  
QUI DESERTENT  
VOTRE VOISINAGE**



rouard située dans le village.

Lundi soir à la salle paroissiale le bilan de la Caisse Populaire a été rendu public par le Gérant M. Gilbert Lessard. Nous reviendrons sur ce comp-

te rendu dans une prochaine chronique.

**FAITES-VOUS  
UN DEVOIR DE PAYER  
VOTRE ABONNEMENT**

# Programme de nos Théâtres

## Le THÉÂTRE LAURIER présentera

**Dimanche-Lundi, 4-5 mai**  
Spirituelle comédie pour adultes  
**SCANDALE A LA COUR**  
vedettes :  
Tallulah Bankhead, Anne Baxter  
William Eythe, Chas Coburn  
En Plus :-  
**THE BAREFOOT MAILMAN**  
avec  
Robert Cummings, Terry Moore  
Jérôme Courtland

**Mardi-Mercredi-Jeudi, 6-7-8 mai**  
En primeur en français  
dans la province  
**CHRISTOPHE COLOMB**  
vedettes :-  
Frederic March, Florence Elridge  
Francis-L. Sullivan

**Jeudi soir**  
"Soirée Autographe"

**Vendredi-Samedi, 9-10 mai**  
Excellent programme double  
**POURSUITE DANS LE GRAND NORD**  
avec  
Mikel Conrad et Carol Thurston  
En Plus :-  
L'histoire du fameux  
Feld maréchal Rommel  
**THE DESERT FOX**  
avec  
James Mason et Jessica Tandy

**Vendredi soir Midnight à 11 hres**  
**CRIMINAL Lawyer**  
avec  
Pat O'Brien et Jane Wyatt

## Theatre VICTORIA Victoriaville

**Dimanche-Lundi-Mardi, 4-5-6 mai**  
Super Spécial en couleurs  
**LES CONQUÉRANTS DU NOUVEAU MONDE**  
Avec :- Gary Cooper, Paulette Goddard, Boris Karloff et des milliers de figurants...  
Cartoon - Actualités françaises

**Mercredi-Jeudi, 7-8 mai**  
Deux Succès  
A la demande générale  
**"DESTINS"**  
Avec :- Tino Rossi  
En Plus :-  
**BREVE RENCONTRE**  
Celia Johnson - Trevor Howard  
Soirée "Foto-Nite"

**Mercredi:**  
Enregistrement des présences  
Jendi :  
Prog. radiodiffusé de la scène

**Vendredi-Samedi, 9-10 mai**  
**LA BEAUTE DU DIABLE**  
Un chef d'oeuvre de René Clair  
Avec :- Michel Simon, Gérard Philippe et Simone Valère.  
En Plus :-  
Comédie musicale en couleurs  
**ARON SLICK FROM PUNKIN CRIK**  
Dinah Shore et Alan Young  
Robert Merrill et Adele Jergens  
Midnight-Shows, les 9-10 à 11 h. 15  
Un fou criminel s'échappe et sème la terreur...  
**"THE SCARF"**  
John Ireland - Evelyn Williams  
En Plus :-  
Episode No 12  
"Roar of the Iron Horse"

## THEATRE WARWICK

**Dimanche, 4 mai**  
**LES CORSAIRES DE LA TERRE**  
Allan Ladd - Dorothy Lamour  
Cartoon et Sportreels (couleur)  
Actualités mondiales

**Lundi-Mardi, 5-6 mai**  
**LA DAME DE SHANGHAI**  
Rita Hayworth - Orson Welles  
Série Episode No 4  
Sujet court (vedettes d'Hollywood)  
En avant Canada et Cartoon

**Mercredi-Jeudi, 7-8 mai**  
**LE PAYS DU DAUPHIN VERT**  
Lana Turner - Van Heflin  
Les Gardes de la  
Marine Canadienne (sujet court)

**Vendredi-Samedi, 9-10 mai**  
**L'HISTOIRE FANTASTIQUE DE CHRISTOPHE COLOMB**  
En Plus :-  
**LES CUISTOTS DE SA MAJESTE**  
Laurel et Hardy  
Représentation spéciale pour  
enfants, Samedi à 2 heures

## THEATRE PRINCESS Princeville

**Dimanche-Lundi, 4-5 mai**  
Bob Hope - Jane Russell  
**LE VISAGE PALE**  
(en magnifiques couleurs)  
Cartoon et Sport

**Mardi-Mercredi-Jeudi 6-7-8 mai**  
**LE BOSSU DE NOTRE DAME**  
Charles Laughton  
Maureen O'Hara  
Cartoon

**Vendredi-Samedi, 9-10 mai**  
**BAL CUPIDON**  
Pierre Blanchard - Simone Renant  
En Plus :-  
Comédie des 3 Stooges  
Actualités françaises

**J. JACQUES HOULE, D.C.**  
**CHIROPRACTICIEN**  
Spécialités : Tour de rein, mal de dos, rhumatisme, maladie nerveuse.  
41, rue St-Louis Tél.: 2814  
La chiropratique complète la médecine, sans pilules ni médicaments.  
Juge Aimé CHASSE.  
VICTORIAVILLE

**EMPLOYES**  
de : Shawinigan Water & Power  
Victoriaville Specialities  
Fonderie Jutras  
ATTENTION...  
Une magnifique propriété vous est offerte, près de votre travail, située rue Edouard. Bungalow, 1½ étage, 6 pièces. Prix raisonnable.  
S'adresser par Téléphone.  
Tél.: Bureau: 2396 — Résidence: 3864  
VICTORIAVILLE

**GOULET — ST-PIERRE**  
INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE  
Projets de drainage, égouts, aqueduc, bornage et cadastre  
Préparation de bleus (blue-print)  
Emile Goulet, I.P. Armand St-Pierre, A.G.  
578A, rue Lindsay, 19, rue Lavigne  
Tél. 2862 Tél. 3989  
• Drummondville, Qué. Victoriaville, Qué.

# Tino Rossi au Victoria

La grande vedette de la chanson française, Tino Rossi, au Théâtre Victoria de Victoriaville. Voilà sûrement une bonne nouvelle pour les admirateurs de cette grande vedette de la chanson française qui tient sous son charme les coeurs tendres. C'est en effet vendredi, le 9 mai, en soirée, à 7.45 hres et à 10.25h. que les admirateurs et les admiratrices du célèbre chanteur à la voix chaude, pourront le voir et l'entendre sur la scène du Théâtre Victoria.

Sa voix, dit-on, c'est toute la douceur de son île natale, tout le scintillement de la Méditerranée, tout l'éclat de son soleil. Tout cela est sûrement vrai, mais il faut avouer que même si Tino Rossi transporté ainsi, avec sa voix, le soleil de Corse, ce ne doit tout de même pas être cela qui lui a assuré à cet extraordinaire chanteur cette constance de succès qui le conduit encore à des triomphes comme ceux qu'il vient de connaître à Montréal, à Québec et partout où il a passé dans la province. En réalité, Tino Rossi est un cas, et cela est indéniable. Il marque, avec Maurice Chevalier, toute une époque de la chanson française, avec une continuité qui désarme les plus ardentes oppositions. Qu'on le veuille ou non, le caractère de sa chanson a été tel qui lui a été, est et demeurera une détermination d'époque. Beau-

coup l'ont imité ou l'imitent; ils passent un peu comme des fantômes devant lui qui reste. C'est que Tino Rossi chante une poésie simple pour les âmes sensibles. Il chante pour les petites midinettes qui deviennent des femmes, des mères de garçons, pour des petites filles qui garderont toujours et le transmettront, le souvenir d'une voix chaude

et pure qui a fait les délices de leur tendre passé.

En plus de Tino Rossi en personne sur la scène, le Théâtre Victoria présentera sur l'écran à 6.15 hres et à 8.45 hres le chef d'oeuvre de René Clair: "La Beauté du Diable" avec Gérard Philipe et Nicole Besnard.

Les fauteuils pour cette soirée sont tous réservés pour chaque représentation, et le prix d'admission est très populaire, soit un dollard et 13 cts toutes taxes incluses.

**Voyez-nous au sujet des NOUVEAUX BAS PRIX DES PNEUS GOOD YEAR**

PRIX REDUITS SUR TOUS LES PNEUS ET TOUTES LES CHAMBRES A AIR POUR AUTOS, CAMIONS ET LA FERME

**VOYEZ CES NOUVEAUX BAS PRIX**

LE CELEBRE **MARATHON \$19.95** MAINTENANT SEULEMENT

MOINS UNE REMISE GENEREUSE

**MARATHON SUPER-CUSHION PRIX \$24.95**

MOINS UNE REMISE GENEREUSE

Voyez-nous et renseignez-vous sur les importantes réductions de prix effectuées sur tous les autres pneus ainsi que sur les chambres à air Goodyear



**Vidal Tire & Accessories**  
29 Laurier — VICTORIAVILLE — Tél.: 3867

**ATTENTION CULTIVATEURS**  
PAUL-EMILE CANTIN  
64 DeCourval Tél.:4398  
VICTORIAVILLE



Agent autorisé de machines aratoires "CASE"

25 modèles de tracteur avec hydraulique des plus perfectionnés.  
Ligne complète de machines aratoires.  
Trayeuses Wood, pompes à l'eau, congélateurs de 7 à 16 pds cubes, laveuses électriques, etc...  
Machines aratoires usagées.  
2 épandeurs d'engrais, 2 faucheuses, 1 herse à disques pour chevaux, 1 chargeur à foin.  
Pour information venez me voir ou téléphonez-moi.

**L'HOMME D'AFFAIRES AVISE ANNONCE DANS L'UNION DES CANTONS DE L'EST**

**IL FAUT RENOUVELER LES LIVRETS D'ASSURANCE-CHÔMAGE**

**EMPLOYEURS!** — Prière d'adresser immédiatement tous les livrets d'assurance-chômage de l'année 1951-1952 et des années antérieures à votre bureau national de placement, sauf si vous avez déjà pris des dispositions en vue de leur renouvellement. Il faut les échanger contre de nouveaux livrets.

Avant d'envoyer vos livrets d'assurance de 1951-1952, prenez note de la date où vous avez apposé le dernier timbre, afin d'éviter un double timbrage dans les nouveaux livrets.

Le renouvellement des livrets revêt de l'importance pour vous, pour vos employés et pour la Commission. Prière d'agir promptement.

**TRAVAILLEURS ASSURÉS!** — Avez-vous un livret d'assurance en votre possession? Dans le cas de l'affirmative, prière de l'apporter ou de l'envoyer immédiatement au bureau national de placement le plus rapproché afin de le faire renouveler. Si vous envoyez votre livret, joignez-y votre présente adresse afin qu'on puisse vous expédier votre nouveau livret sans délai.

**LA COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE**

C. A. L. MURCHISON Commissaire J. G. BISSON Commissaire en chef R. J. TALLON Commissaire

### LA JOURNEE DES JEUNESSES MUSICALES A ETE BIEN REUSSIE

600 Jeunes Musicales de Victoriaville, Arthabaska, Warwick, Sherbrooke, Princeville, St-Hyacinthe, Drummondville, Thetford-Mines, Beauceville ont acclamé dimanche dernier, à Victoriaville, leur patron d'honneur, l'hon. Thibaudeau-Rinfret, juge en chef du Canada.

A 11.30 h. le matin, il y eut messe solennelle à l'église Ste-Victoire et la chorale J.M.C. de Victoriaville exécuta le chant durant l'office.

L'hon. juge s'est rendu à l'hôtel de ville où il signa le livre d'or de la ville en présence de S. H. le maire L.-Arthur Gamache, les conseillers J.-Roger Bergeron, Charles-E. Boutet, Emile Hamel, Zacharie Roy, Eugène Serré et de nombreux notables de la ville.

On remarquait à la table d'honneur au banquet tenu au Centre Catholique l'hon. Thibaudeau-Rinfret, M. Wilfrid Mondoux, président honoraire des J.M.C. de Victoriaville, Mme Germain Lacoursière, M. Raymond Beriault, M. le député Wilfrid Labbé, S. H. le maire L.-Arthur Gamache et Mme la mairesse, M. le chanoine Origène Grenier, curé de Ste-Victoire, M. l'abbé Alphonse Roux, M. André Métivier, président des J.M.C. de Victoriaville, Me Germain Lacoursière, Mme Wilfrid Mondoux, Me Raymond Beaudet et M. Noël Brunet.

Plusieurs allocutions furent prononcées au banquet par MM. André Métivier, S. H. le maire L.-Arthur Gamache, le chanoine Origène Grenier, M. le député Wilfrid Labbé, M. Wilfrid Mondoux, M. l'abbé Alphonse Roux, M. Raymond Beriault, vice président national des J.M.C., l'hon. Thibaudeau-Rinfret qui fut remercié par Me Germain Lacoursière.

Les J.M.C. de l'extérieur visiteront ensuite la ville, le Collège du Sacré-Coeur et le Musée Laurier à Arthabaska.

A 5 h. l'hon. juge Thibaudeau-Rinfret a été l'hôte des membres du Barreau d'Arthabaska, qui le reçurent à l'hôtel Manoir Victoria.

Un excellent goûter, qui avait été préparé par les J.M.C. féminines de la ville, fut servi aux jeunes visiteurs de l'extérieur, au Manège Militaire de la rue St-Georges.

M. Noël Brunet, ce jeune violoniste canadien qui est en

train de se tailler une place de premier ordre dans le monde de la musique internationale a été entendu en concert à l'auditorium du Collège. Il a une fois de plus charmé son auditoire et prouvé de nouveau qu'il mérite vraiment les éloges que lui adresse toutes les critiques canadiennes et étrangères.

M. John Newmark, cet incomparable pianiste accompagnateur si recherché de tous nos artistes et qui le mois dernier encore gagna le Grand prix international du disque avec Kathleen Ferrier, cantatrice, accompagnait M. Brunet au Piano.

Les oeuvres interprétées par

### DES SOUCOUPES VOLANTES

Voir des "soucoupes" à l'heure du dîner, est chose banale, mais en voir de "vo-

M. Brunet furent Sonatine en sol majeur op. 100 de Anton Dvorjah, Allegro resolutto, Larghetto, Scherzo, Allegro; les mouvements Allegro, Adagio, Un poco presto et con sentimento, Presto agitato de la Sonate en ré mineur de Johannes Brahms, opus 108; la plus lente de Claude Debussy, Hoc Down de Aaron Copland, Sérénade Espagnole de Chaminade Kreisler, Prière de Ernest Bloch et Variations sur un thème Brésilien de Francisco Mignone.

lantes", quoique plusieurs en aient déjà vu ailleurs.

Cette fois-ci, 6 témoins ont déclaré à notre représentant de Victoriaville en avoir vue une noire. Ils l'ont décrite comme "un point noir évoluant à une grande vitesse très haut dans le ciel, vers midi moins un quart, vendredi dernier, et laissant s'échapper deux traînées de fumée que le vent n'a dissipées que 20 minutes plus tard, environ.

M. Paul Vallée, comptable de Victoriaville Furniture Ltd, a déclaré avoir vu deux sillons de fumée, comme deux rubans ondulant dans les airs, s'échapper du point noir en mouvement. MM. Rosaire Dupuis et Oscar Fecteau, deux autres employés de Victoriaville Furniture Ltd, ont vu la même chose, l'un rue Notre-Dame-Ouest, en face de l'église Ste-

Victoire, l'autre, à sa demeure, à la limite de la ville.

MM. Jean-Louis Auger, contremaître, Wellie Côté et Georges Girouard, tous trois employés à la scierie de Victoriaville Furniture Ltd, ont fait les mêmes observations, dans le même temps que les premiers témoins. Ils ont ajouté qu'il ne pouvait s'agir d'un avion ordinaire, puisque l'astrotref en question ne faisait aucun bruit; mais cette fois, il était noir, à l'opposé de récentes observations faites ces jours derniers dans les Cantons de l'Est, décrivant les "soucoupes volantes" comme étant très brillantes. Plusieurs autres citoyens de Victoriaville, notamment des constables municipaux ont corroborés ces déclarations.

# Théâtre Victoria

VICTORIAVILLE

Vendredi, 9 mai 1952, en soirée

— DEUX REPRESENTATIONS —

En plus :

A L'ECRAN

Un grand film français

Un chef d'oeuvre de René Clair

## "LA BEAUTE DU DIABLE"

Avec :- Michel Simon, Gérard Philipe,

Simonne Valère, Nicole Bernard.

### HORAIRES DES SPECTACLES

— 1ère REPRESENTATION —

6 h. 15 A L'ECRAN — "La Beauté du Diable"

7 h. 45 SUR LA SCENE — TINO ROSSI

— 2ième REPRESENTATION —

8 h. 45 A L'ECRAN — "La Beauté du Diable"

10 h. 25 SUR LA SCENE — TINO ROSSI

Billet réservés pour chaque représentation.

Celle de 6 h. 15 et celle de 8 h. 45.

Réservez les vôtres immédiatement soit au Théâtre Victoria, Tél.: 2707

ou au Studio Musical, Tél.: 3474.

Admission très populaire : \$1.13 (taxes incluses)

*Pour vous tous je veux chanter mes plus belles chansons*



FRANCE - FILM présente

DE VERTU D'UN ACCORD AVEC CANADIAN CONCERTS & ARTISTS

de KUYPER Blended GIN DISTILLE AU CANADA LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE